



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Plenárisülés-dokumentum

A7-0334/2011

6.10.2011

*****II**

AJÁNLÁS MÁSODIK OLVASATRA

a Tanács első olvasatbeli álláspontjáról az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadásának tekintetében (átdolgozás)
(07906/2/2011 – C7-0250/2011 – 2008/0241(COD))

Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság

Előadó: Karl-Heinz Florenz

Eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Hozzájárulási eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogszabálytervezetben javasolt jogalaptól függ.)

A jogszabálytervezet módosításai

A Parlament módosításaiban a jogszabálytervezet módosításait félkövér dőlt betűkkel jelölik. A normál dőlt betűs kiemelés jelzi az illetékes osztályoknak, hogy a jogszabálytervezet mely részeiben javasolnak javításokat a szöveg véglegesítése érdekében (például nyilvánvaló hibák vagy kihagyások esetén egy adott nyelvi változatban). Az ilyen jellegű javasolt módosításokat egyeztetni kell az érintett osztályokkal

A jogszabálytervezettel módosítani kívánt, már létező jogszabályra vonatkozó valamennyi módosítás fejléce egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyekben a létező jogszabály, illetve érintett rendelkezésének megjelölése található. Egy már létező jogszabály Parlament által módosítani kívánt – ám a jogszabálytervezet által nem módosított – rendelkezésének idézett részei **félkövér** betűkkel szerepelnek. Az ilyen részekben az esetleges törléseket a következőképpen kell jelölni: [...].

TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE.....	5
ELJÁRÁS.....	76

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

a Tanács első olvasatbeli álláspontjáról az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadásának tekintetében (átdolgozás)
(07906/2/2011 – C7-0250/2011 – 2008/0241(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: második olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Tanács első olvasatbeli álláspontjára (07906/2/2011 – C7-0250/2011),
 - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2009. június 11-i véleményére¹,
 - tekintettel a Régiók Bizottságának 2009. december 4-i véleményére²,
 - tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatáról (COM(2008)0810) az első olvasat során elfogadott álláspontjára³,
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (7) bekezdésére,
 - tekintettel eljárási szabályzatának 66. cikkére,
 - tekintettel a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság második olvasatra adott ajánlására (A7-0334/2011),
1. elfogadja második olvasatban az alábbi álláspontot;
 2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak, a Bizottságnak és a nemzeti parlamenteknek.

Módosítás 1

A Tanács álláspontja **6 preambulumbekkezdés**

A Tanács álláspontja

(6) Ennek az irányelvnek az elsődleges célja, hogy a fenntartható termelés és fogyasztás jegyében megakadályozza az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak keletkezését, továbbá a hatékony erőforrás-gazdálkodás érdekében

Módosítás

(6) Ennek az irányelvnek az elsődleges célja, hogy a fenntartható termelés és fogyasztás jegyében megakadályozza az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak keletkezését, továbbá a hatékony erőforrás-gazdálkodás érdekében

¹ HL C 306., 2009.12.16., 39. o.

² HL C 141., 2010.5.29., 55. o.

³ Elfogadott szövegek, 2011.2.3., P7_TA-PROV(2011)0037.

az említett hulladék újrahasználatára, újrafeldolgozására és egyéb hasznosítására révén csökkentse az ártalmatlanításra kerülő hulladék mennyiségét. Az irányelv további célja, hogy javítsa az elektromos és elektronikus berendezések életciklusában érintett valamennyi piaci szereplő, pl. gyártók, forgalmazók és vásárlók, s különösen az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak összegyűjtésében és kezelésében közvetlenül részt vevő piaci szereplők környezetvédelmi teljesítményét. A gyártói felelősség elvének országoként eltérő alkalmazása különösen jelentős eltérésekhez vezethet a gazdasági szereplők által viselt pénzügyi terhek vonatkozásában. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezelésére vonatkozó nemzeti politikák eltérése gátolja az újrafeldolgozási politikák hatékonyságát. Az alapvető kritériumokat ennek megfelelően uniós szinten kell megállapítani.

az említett hulladék újrahasználatára, újrafeldolgozására és egyéb hasznosítására révén csökkentse az ártalmatlanításra kerülő hulladék mennyiségét **és elősegítse a kritikus jelentőségű nyersanyagok visszanyerését.** Az irányelv további célja, hogy javítsa az elektromos és elektronikus berendezések életciklusában érintett valamennyi piaci szereplő, pl. gyártók, forgalmazók és vásárlók, s különösen az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak összegyűjtésében és kezelésében közvetlenül részt vevő piaci szereplők környezetvédelmi teljesítményét. A gyártói felelősség elvének országoként eltérő alkalmazása különösen jelentős eltérésekhez vezethet a gazdasági szereplők által viselt pénzügyi terhek vonatkozásában. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezelésére vonatkozó nemzeti politikák eltérése gátolja az újrafeldolgozási politikák hatékonyságát. Az alapvető kritériumokat ennek megfelelően uniós szinten kell megállapítani, **és európai szabványokat kell kidolgozni az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak begyűjtése és kezelése tekintetében.**

Indokolás

Az Európai Parlament első olvasatbeli álláspontjának visszaállítása. A kritikus jelentőségű nyersanyagok visszanyerése lényeges szempontja ennek az irányelvnek, és ezért azt külön is meg kell említeni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak begyűjtésére és kezelésére vonatkozó európai szabványok kidolgozása szintén jelentőséggel bír a hatékony, környezetbarát újrafeldolgozás szempontjából.

Módosítás 2

A Tanács álláspontja 9 preambulumbekzdés

A Tanács álláspontja

(9) Az irányelvet a hatályának pontos meghatározása érdekében ki kell

Módosítás

törölve

egészíteni néhány fogalom meghatározással. Az irányelv hatályának felülvizsgálata keretében azonban az elektromos és elektronikus berendezések fogalmának meghatározását - annak pontosításával - is tovább kell fejleszteni. Amíg ez a fogalom meghatározás nem található meg az uniós jogszabályokban, a tagállamoknak továbbra is kell tudni alkalmazni a vonatkozó nemzeti intézkedéseket és a jelenlegi bevált gyakorlatokat, az uniós joggal összhangban.

Indokolás

A fogalom meghatározásokat magában az irányelvben kell megadni, és a nemzeti alkalmazások és gyakorlatok különbözősége miatt nem vezethet a belső piac széttöredezettségéhez.

Módosítás 3

A Tanács álláspontja 10 preambulumbekzdés

A Tanács álláspontja

(10) Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrahasználatát, szétszerelését és hasznosítását segítő környezetbarát tervezési követelményeket **adott esetben** a 2009/125/EK irányelvet végrehajtó intézkedések keretében kell meghatározni. Az optimális újrahasználat és hasznosítás biztosítása érdekében a terméktervezés során a termék egész életciklusát figyelembe kell venni.

Módosítás

(10) Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrahasználatát, szétszerelését és hasznosítását segítő környezetbarát tervezési követelményeket a 2009/125/EK irányelvet végrehajtó intézkedések keretében kell meghatározni. Az optimális újrahasználat és hasznosítás biztosítása érdekében a terméktervezés során a termék egész életciklusát figyelembe kell venni.

Indokolás

Az energiahasználó termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények előírása nemcsak a termék energiafogyasztására van hatással, hanem az elektromos és elektronikus berendezések egyszerűbb újrahasználatát, szétszerelését és hasznosítását is eredményezi. Az újrafeldolgozási szakasz tervezési folyamat során történő figyelembevétele nagyobb mértékű és optimalizált újrafeldolgozáshoz és nyersanyagok kivonásához vezethet. Ezért ezeket a

2009/125/EK irányelvből származó kritériumokat be kell illeszteni a szövegbe.

Módosítás 4

A Tanács álláspontja 13 preambulumbekzdés

A Tanács álláspontja

(13) A szelektív gyűjtés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak különleges kezelése és újrafeldolgozása biztosításának egyik előfeltétele, és elengedhetetlen ahhoz, hogy az Unión belül meg lehessen valósítani az emberi egészség és a környezet védelmével kapcsolatban kitűzött célokat. A fogyasztóknak aktívan hozzá kell járulniuk a szelektív gyűjtés sikeréhez, és ösztönözni kell őket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak visszajuttatására. Ennek érdekében az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak visszajuttatásához megfelelő létesítményekről kell gondoskodni, beleértve az olyan nyilvános gyűjtőhelyeket, ahol a magánháztartásokban keletkezett ilyen hulladékot legalább költségmentesen visszaveszik. A forgalmazókra **szintén** fontos szerep hárul az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok gyűjtésének eredményes végrehajtásában.

Módosítás

(13) A szelektív gyűjtés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak különleges kezelése és újrafeldolgozása biztosításának egyik előfeltétele, és elengedhetetlen ahhoz, hogy az Unión belül meg lehessen valósítani az emberi egészség és a környezet védelmével kapcsolatban kitűzött célokat. A fogyasztóknak aktívan hozzá kell járulniuk a szelektív gyűjtés sikeréhez, és ösztönözni kell őket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak visszajuttatására. Ennek érdekében az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak visszajuttatásához megfelelő létesítményekről kell gondoskodni, beleértve az olyan nyilvános gyűjtőhelyeket, ahol a magánháztartásokban keletkezett ilyen hulladékot legalább költségmentesen visszaveszik. A forgalmazókra, **az önkormányzatokra és a hasznosító létesítmények üzemeltetőire egyaránt** fontos szerep hárul az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok gyűjtésének **és kezelésének** eredményes végrehajtásában.

Indokolás

Az Európai Parlament első olvasatbeli álláspontjának visszaállítása. A forgalmazók, akárcsak az önkormányzatok és az újrafeldolgozó létesítmények fontos szerepet játszanak ezen irányelv sikeres alkalmazásában.

Módosítás 5

A Tanács álláspontja
13 a preambulumbekzdés (új)

A Tanács álláspontja

Módosítás

(13a) A szennyező fizet elvének teljes körű alkalmazása érdekében a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a (helyi) hatóságoknál az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak begyűjtése során felmerült költségeket nem hárítják át az adófizetőkre, hanem a termékek árában jelennek meg.

Indokolás

A Tanács és a Bizottság álláspontjára engedményként a Parlament által az első olvasatban a 12. cikk (1) bekezdésével kapcsolatban elfogadott módosítást (47. módosítás) felülvizsgálták és a lényegi elvre korlátozták.

Módosítás 6

A Tanács álláspontja
14 preambulumbekzdés

A Tanács álláspontja

Módosítás

(14) Az Unió által előirányzott védelmi színvonal és harmonizált környezeti célok elérése érdekében a tagállamok megfelelő intézkedéseket fogadnak el annak érdekében, hogy minimálisra csökkentsék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektálatlan települési hulladékként történő ártalmatlanítását, és hogy magas szinten megvalósuljon az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtése. Annak biztosítására, hogy a tagállamok hatékony begyűjtési rendszerek kialakítására törekedjenek, elő kell írni a számukra, hogy magas arányt érjenek el az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak begyűjtése terén, különösen az ózonlebontó anyagokat és fluorozott, üvegházhatást okozó gázokat tartalmazó hűtő- és fagyasztóberendezések

(14) Az Unió által előirányzott védelmi színvonal és harmonizált környezeti célok elérése érdekében a tagállamok megfelelő intézkedéseket fogadnak el annak érdekében, hogy minimálisra csökkentsék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektálatlan települési hulladékként történő ártalmatlanítását, és hogy magas szinten megvalósuljon az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtése. Annak biztosítására, hogy a tagállamok hatékony begyűjtési rendszerek kialakítására törekedjenek, elő kell írni a számukra, hogy magas arányt érjenek el az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak begyűjtése terén, különösen az ózonlebontó anyagokat és fluorozott, üvegházhatást okozó gázokat tartalmazó hűtő- és fagyasztóberendezések

tekintetében, amelyek környezeti hatása jelentős, és figyelemmel az 1005/2009/EK rendeletben és a 842/2006/EK rendeletben foglalt kötelezettségekre. A hatásvizsgálat tanúsága szerint a forgalomba hozott elektromos és elektronikus berendezések 65 %-át már ma is szelektíven gyűjtik, de ezek több mint felénél fennáll a szabálytalan *kezelés* vagy illegális *kivitel veszélye*, **amely** egyúttal értékes másodlagos nyersanyagok elvesztéséhez és a természeti környezet pusztulásához vezet. Ennek elkerülése érdekében ambiciózus célkitűzésekre van szükség a hulladékgyűjtés terén. Célszerű minimumkövetelményeket meghatározni a feltételezhetően hulladéknak minősülő használt elektromos és elektronikus berendezések szállítására vonatkozóan, amely minimumkövetelmények alkalmazásakor a tagállamok figyelembe vehetik a hulladékszállításról szóló, 2006. június 14-i 1013/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtása keretében a megbízottak számára kidolgozott vonatkozó iránymutatásokat.

tekintetében, amelyek környezeti hatása jelentős, és figyelemmel az 1005/2009/EK rendeletben és a 842/2006/EK rendeletben foglalt kötelezettségekre. A hatásvizsgálat tanúsága szerint a *piaci* forgalomba hozott elektromos és elektronikus berendezések *hulladékainak* 65%-át már ma is szelektíven gyűjtik, de ezek több mint felénél fennáll a *veszélye* a szabálytalan *kezelésnek* vagy az illegális *kivitelnek*, **vagy pedig a hulladékot megfelelően kezelik ugyan, de a kezelt mennyiségeket nem jelentették be.** Ez egyúttal értékes másodlagos nyersanyagok elvesztéséhez, a természeti környezet pusztulásához és **következtelen adatszolgáltatáshoz** vezet. Ennek elkerülése érdekében ambiciózus célkitűzésekre van szükség a hulladékgyűjtés terén, **kötelezni kell valamennyi, az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok gyűjtését végző piaci szereplőt a környezetvédelmi szempontból megfelelő kezelés biztosítására, valamint kötelezni kell őket a begyűjtött és kezelt mennyiségek bejelentésére.** **Alapvető fontosságú, hogy a tagállamok biztosítsák ezen irányelv hatékony végrehajtását, különösen az Unióból kivitt használt elektromos és elektronikus berendezések ellenőrzése tekintetében.** Célszerű minimumkövetelményeket meghatározni a feltételezhetően hulladéknak minősülő használt elektromos és elektronikus berendezések szállítására vonatkozóan, amely minimumkövetelmények alkalmazásakor a tagállamok figyelembe vehetik a hulladékszállításról szóló, 2006. június 14-i 1013/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtása keretében a megbízottak számára kidolgozott vonatkozó iránymutatásokat.

Indokolás

Az Európai Parlament első olvasatbeli álláspontjának visszaállítása. Az irányelv végrehajtása és alkalmazásának ellenőrzése szempontjából fontos a következetes adatok biztosítása. A begyűjtésben és a kezelésben részt vevő összes szereplőnek az irányelvnek megfelelő

magatartást kell tanúsítania. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai szállításának ellenőrzése mindennél nagyobb jelentőséggel bír az illegális szállítás megfékezése szempontjából.

Módosítás 7

A Tanács álláspontja 15 a preambulumbekzdés (új)

A Tanács álláspontja

Módosítás

(15a) A felmerülő és újonnan azonosított egészségügyi kockázatokkal foglalkozó tudományos bizottság 2009. január 19-i, „A nanotechnológiai termékek kockázatelemzése” című véleményében kimondta, hogy a hulladékfázisban és az újrahasznosítás során előfordulhat a nagy szerkezetekbe – például az elektromos áramkörökbe – szilárdan beágyazott nanoanyagoknak való kitettség. Az elektromos és elektronikus berendezések nanoanyagot tartalmazó hulladékainak kezelése révén az emberi egészséget és a környezetet fenyegető lehetséges kockázatok ellenőrzése érdekében azok szelektív kezelésére lehet szükség. A Bizottság részéről helyénvaló annak felmérése, hogy a vonatkozó nanoanyagokra szelektív kezelést kell-e alkalmazni.

Indokolás

A nanoanyagokat egyre nagyobb mértékben használják elektromos és elektronikus berendezésekben. Noha a kezelés során sok alkalmazás nem feltétlenül okoz problémákat, ez egyes nanoanyagok esetében igenis előfordulhat, pl. a szén nanocsöveknél, amelyek közül némelyikükről azbeszthez hasonló tulajdonságok feltételezhetőek, illetve a nanoezüstnél. Helyénvalóbb felmérni a helyzetet annak megállapításához, hogy szükség van-e intézkedésre, mint szemet hunyni felette. Ez megfelel a nanoanyagok szabályozási vonatkozásairól 2009-ben elfogadott európai parlamenti álláspontnak. (Az első olvasatból a 101. módosítás visszaállítása.)

Módosítás 8

A Tanács álláspontja 17 preambulumbekzdés

A Tanács álláspontja

(17) A berendezések hasznosítását, újrahasználatra való előkészítését és újrafeldolgozását csak abban az esetben kell beleszámítani ezen irányelvben meghatározott irányszámok teljesítésébe, amennyiben ezen tevékenységek nem ellentétesek a berendezésre vonatkozó egyéb uniós vagy nemzeti jogszabályokkal.

Módosítás

(17) A berendezések hasznosítását, újrahasználatra való előkészítését és újrafeldolgozását csak abban az esetben kell beleszámítani ezen irányelvben meghatározott irányszámok teljesítésébe, amennyiben ezen tevékenységek nem ellentétesek a berendezésre vonatkozó egyéb uniós vagy nemzeti jogszabályokkal.
A berendezések megfelelő hasznosításának, újrahasználatra való előkészítésének és szabályszerű újrafeldolgozásának biztosítása nagy jelentőséggel bír a megfelelő erőforrás-gazdálkodás szempontjából, és optimalizálni fogja az erőforrás-ellátást.

Indokolás

Az Európai Parlament első olvasatbeli álláspontjának visszaállítása. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak hatékony hasznosítása környezetvédelmi okból, de a nyersanyagok kivonása szempontjából is alapvető jelentőségű.

Módosítás 9

A Tanács álláspontja 19 preambulumbekzdés

A Tanács álláspontja

(19) Az elektromos és elektronikus berendezéseket magáncélokra használók számára lehetőséget kell biztosítani arra, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait legalább költségmentesen visszajuttathassák. A gyártóknak finanszírozniuk kell a begyűjtést, valamint az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezelését, hasznosítását és ártalmatlanítását. A tagállamoknak

Módosítás

(19) Az elektromos és elektronikus berendezéseket magáncélokra használók számára lehetőséget kell biztosítani arra, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait legalább költségmentesen visszajuttathassák. A gyártóknak ***ennek megfelelően gyűjtőhelyekről történő*** begyűjtést, valamint az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezelését, hasznosítását és

indokolt **ösztönözniük a gyártókat arra, hogy azok teljes mértékben vállalják fel** az elektromos és elektronikus berendezésekből keletkező **hulladékok begyűjtésének felelősségét, különösen a hulladéklánc minden elemének, így a magánháztartásból származó hulladékok gyűjtésének finanszírozása révén, így** elkerülhető az elektromos és elektronikus berendezések szelektíven összegyűjtött hulladékainak a kívánatostól elmaradó kezelése vagy illegális kivitele, a **gyártói finanszírozásra nézve egységes piaci követelmények érvényesülnek az Unió egészében, a** gyűjtéssel járó pénzügyi terhek **pedig** a „szennyező fizet” elvének megfelelően **átkerülnek** az általános adófizetőkről az elektromos és elektronikus berendezések fogyasztóira. A gyártói felelősség elvének magas fokú érvényesítése érdekében a gyártók felelősek a saját termékeikből származó hulladék kezelésének finanszírozásáért. Választási lehetőséget kell biztosítani a gyártó számára, hogy önállóan tegyen eleget ennek a kötelezettségnek, vagy valamely közös rendszerhez csatlakozzon. A gyártóknak termékeik forgalomba hozatalakor pénzügyi garanciát kell nyújtaniuk arra vonatkozóan, hogy nem hárítják át a társadalomra, illetve a többi gyártóra az azon termékekből származó elektromos és elektronikus berendezések hulladékai kezelésének költségeit, amely termékek vonatkozásában minden tevékenységüket megszüntették. A korábban keletkezett hulladék kezelése finanszírozásának felelősségét az összes jelenlegi gyártónak közösen kell viselnie olyan kollektív finanszírozási rendszerek révén, amelyekhez a költségek felmerülésekor a piacon jelen lévő valamennyi gyártó arányosan járul hozzá. A kollektív finanszírozási rendszereknek nem lehet olyan hatásuk, hogy kizárják a piaci rés betöltésére hivatott termékek gyártóit, a kis mennyiségeket előállító gyártókat, az importőröket és a piacra

ártalmatlanítását. A tagállamoknak indokolt **ösztönözni** az elektromos és elektronikus berendezésekből keletkező **hulladékokat kezelő valamennyi érdekelt felet arra, hogy segítsenek az irányelv célkitűzésének elérésében,** így elkerülhető az elektromos és elektronikus berendezések szelektíven összegyűjtött hulladékainak a kívánatostól elmaradó kezelése vagy illegális kivitele. **Annak érdekében, hogy** a gyűjtéssel járó pénzügyi terhek a „szennyező fizet” elvének megfelelően **áthárításra kerüljenek** az általános adófizetőkről az elektromos és elektronikus berendezések fogyasztóira, **a tagállamoknak indokolt ösztönözni a gyártókat arra, hogy gondoskodjanak a begyűjtött elektromos és elektronikus berendezésekből keletkező összes hulladék kezeléséről. A megfelelő kezelés lehetővé tételére érdekében a fogyasztók felelőssége kell hogy legyen annak biztosítása, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések begyűjtést végző létesítményekhez kerüljenek. A gyártói felelősség elvének magas fokú érvényesítése érdekében a gyártók felelősek a saját termékeikből származó hulladék kezelésének finanszírozásáért. Választási lehetőséget kell biztosítani a gyártó számára, hogy önállóan tegyen eleget ennek a kötelezettségnek, vagy valamely közös rendszerhez csatlakozzon. A gyártóknak termékeik forgalomba hozatalakor pénzügyi garanciát kell nyújtaniuk arra vonatkozóan, hogy nem hárítják át a társadalomra, illetve a többi gyártóra az azon termékekből származó elektromos és elektronikus berendezések hulladékai kezelésének költségeit, amely termékek vonatkozásában minden tevékenységüket megszüntették. A korábban keletkezett hulladék kezelése finanszírozásának felelősségét az összes jelenlegi gyártónak közösen kell viselnie olyan kollektív finanszírozási rendszerek révén, amelyekhez a költségek felmerülésekor a piacon jelen lévő**

újonnan belépőket.

valamennyi gyártó arányosan járul hozzá. A kollektív finanszírozási rendszereknek nem lehet olyan hatásuk, hogy kizárják a piaci rés betöltésére hivatott termékek gyártóit, a kis mennyiségeket előállító gyártókat, az importőröket és a piacra újonnan belépőket. ***A hosszú élelciklusú berendezések esetében, amelyek újonnan kerültek ezen irányelv hatálya alá – mint például a fotovoltikus panelek –, a lehető legjobban kell kihasználni a begyűjtés és a hasznosítás meglévő struktúráit, amennyiben megfelelnek az ezen irányelvben foglalt követelményeknek. Különösen fontos, hogy semmilyen módon ne akadályozzák az Unió-szerte bevett rendszerek működését, tekintettel azoknak a belső piac céljaival való összeegyeztethetőségére.***

Indokolás

Az Európai Parlament első olvasatbeli álláspontjának visszaállítása. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak gyűjtésére szolgáló, már meglévő és bevált rendszereket meg kell őrizni. A közvetlenül a háznál történő begyűjtés finanszírozása nem befolyásolja a berendezések kialakítását, sem egyéb környezeti előnyökkel nem jár, és a tehermegosztás átalakítása nem szavatolja a nagyobb begyűjtési arányt. Nem hagyható figyelmen kívül a fogyasztónak az a felelőssége sem, hogy részt vegyen az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szabályszerű ártalmatlanításában.

Módosítás 10

A Tanács álláspontja 20 preambulumbekzdés

A Tanács álláspontja

Módosítás

(20) A gyártóknak lehetőséget kell biztosítani arra, hogy a vásárlókat az új termékek eladásakor önkéntes alapon tájékoztathassák az elektromos és elektronikus berendezésekből keletkezett hulladék környezetvédelmi szempontból megfelelő összegyűjtésének, kezelésének és ártalmatlanításának költségeiről. Mindez összhangban áll a fenntartható fogyasztási, termelési és iparpolitikai

törölve

cselekvési tervről szóló bizottsági közleményben foglaltakkal, különösen a tudatosabb fogyasztás és a zöld közbeszerzés tekintetében.

Indokolás

A begyűjtés és a kezelés során keletkező költségeket be kell építeni a termék árába, hogy ez ösztönzőleg hasson e költségek csökkentésére. Az átalányköltségek nem tükrözik sem a hasznos élettartam végén felmerülő tényleges költségeket, sem a termék által okozott környezeti terhelést. A fogyasztó végeredményben nem kap semmilyen tájékoztatást az újrafeldolgozásra való alkalmasságról és a tényleges kezelési költségekről.

Módosítás 11

A Tanács álláspontja 25 preambulumbekzdés

A Tanács álláspontja

(25) Az ebben az irányelvben kitűzött célok elérésének ellenőrzéséhez információkra van szükség az Unióban forgalomba hozott elektromos és elektronikus berendezések tömegéről, valamint az ennek az irányelvnek megfelelően összegyűjtött elektromos és elektronikus berendezések hulladékai összegyűjtésének, újrahasználatra való előkészítésének (beleértve teljes berendezések lehető legnagyobb mértékű újrahasználatra történő előkészítését), hasznosításának vagy újrafeldolgozásának és exportjának arányáról. A begyűjtési arány kiszámítása céljából közös módszereket kell kidolgozni az elektromos és elektronikus berendezések tömegének kiszámítására, **tisztázandó, inter alia**, azt, hogy e fogalom magába **foglalja** a teljes berendezés piaci hozzáférhetőségének biztosításakori tényleges súlyát, beleszámítva az összes alkatrészt, részegységet, kiegészítőt és fogyóeszközt, de nem számítva a csomagolást, az elemeket, valamint a felhasználói utasításokat és útmutatókat.

Módosítás

(25) Az ebben az irányelvben kitűzött célok elérésének ellenőrzéséhez információkra van szükség az Unióban forgalomba hozott elektromos és elektronikus berendezések tömegéről, valamint az ennek az irányelvnek megfelelően összegyűjtött elektromos és elektronikus berendezések hulladékai összegyűjtésének, újrahasználatra való előkészítésének (beleértve teljes berendezések lehető legnagyobb mértékű újrahasználatra történő előkészítését), hasznosításának vagy újrafeldolgozásának és exportjának arányáról. A begyűjtési arány kiszámítása céljából közös módszereket kell kidolgozni az elektromos és elektronikus berendezések tömegének kiszámítására, **amelynek részeként meg kell vizsgálni többek között** azt, hogy e fogalom magába **foglalja-e** a teljes berendezés piaci hozzáférhetőségének biztosításakori tényleges súlyát, beleszámítva az összes alkatrészt, részegységet, kiegészítőt és fogyóeszközt, de nem számítva a csomagolást, az elemeket, valamint a felhasználói utasításokat és útmutatókat.

Módosítás 12

A Tanács álláspontja 27 preambulumbekkezdés

A Tanács álláspontja

(27) A tagállamoknak biztosítaniuk kell a megfelelő információáramlást annak érdekében, hogy lehetővé tegyék ezen irányelvnek a belső piaci előírások teljes körű tiszteletben tartásával történő végrehajtását, és különösen annak elkerülését, hogy a gyártóknak többször is teljesíteniük kelljen ugyanazon követelményeket.

Módosítás

(27) A belső piac megfelelő működését gátló akadályok csökkentése érdekében a nyilvántartásba vételi és jelentéstételi eljárások egységesítésével és az egyes tagállamokban a többszöri nyilvántartásba vétel miatt keletkező többszörös díjak megakadályozásával csökkenteni kell az igazgatási terheket. Különösen nem szabad a továbbiakban a gyártók számára az elektromos és elektronikus berendezések egy adott tagállamban történő piaci forgalomba hozatalának feltételül szabni, hogy a székhelyük az említett tagállamban legyen. Ehelyett elegendőnek kell lennie az adott tagállamban letelepedett, helyi jogi képviselő kinevezésének.

Indokolás

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló jelenleg hatályos irányelv tapasztalatai azt mutatták, hogy a nyilvántartásba vétel és a jelentéstétel 27 tagállamban eltérő feltételei nagy bürokratikus teherhez és nem várt költségekhez vezettek. A bizottsági hatásvizsgálat szerint évi 66 millió EUR összegű bürokratikus költség kerülhető el. Ezért a belső piac működése érdekében további előrelépésekre van szükség a nyilvántartásba vétel és a jelentéstétel harmonizálása, valamint a nemzeti nyilvántartások átjárhatósága tekintetében. A Parlament álláspontjának visszaállítása.

Módosítás 13

A Tanács álláspontja 28 preambulumbekkezdés

A Tanács álláspontja

(28) A Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 290. cikkének

Módosítás

(28) A Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 290. cikkének

megfelelően **felhatalmazáson alapuló** jogi aktusokat fogadjon el a IV., a VII., a VIII. és a IX. mellékletnek a tudományos és műszaki fejlődéshez való **igazítására**, valamint az **ezen irányelvnek az Unió területéről kiszállított hulladék összegyűjtésére és egyenértékű kezelésére** vonatkozó **műszaki követelményekre vonatkozó szabályait kiegészítő szabályok** elfogadására vonatkozóan. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munka során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is. A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok **elkészítésekor és megszövegezésekor a Bizottságnak gondoskodnia** kell a vonatkozó dokumentumoknak az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak történő egyidejű, időben történő és megfelelő **továbbításáról**.

megfelelően jogi aktusokat fogadjon el a **begyűjtési arányokra és a keletkező hulladék tömegben megadott mennyiségének meghatározási módszerére vonatkozó átmeneti rendelkezések elfogadására; az ezen irányelvnek az Unió területéről kiszállított hulladék összegyűjtésére és egyenértékű kezelésére vonatkozó műszaki követelményekre vonatkozó szabályait kiegészítő szabályok elfogadására, a pénzügyi garanciák összege kiszámításának minimumkövetelményeire és módszereire, az „elektromos és elektronikus berendezések hulladékai rendkívül kis mennyisége” és a „rendkívül kis területen működő mikrovállalkozások” meghatározására; a IV., a VII., a VIII. és a IX. mellékletnek a tudományos és műszaki fejlődéshez való hozzáigazítására; valamint az ellenőrzésre és nyomon követésre vonatkozó részletesebb rendelkezések** elfogadására vonatkozóan. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munka során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is. A **Bizottságnak a** felhatalmazáson alapuló jogi aktusok **előkészítése és kidolgozása során biztosítania** kell a **releváns** dokumentumoknak az Európai **Parlament** és a **Tanács részére** történő egyidejű, **kellő** időben történő és megfelelő **átadását**.

Indokolás

Az irányelvben meghatározott összes felhatalmazáson alapuló jogi aktus felsorolásra kerül. Az Európai Parlament első olvasatbeli álláspontjának visszaállítása.

Módosítás 14

A Tanács álláspontja

1 cikk

A Tanács álláspontja

Ez az irányelv olyan intézkedéseket állapít

Módosítás

Ez az irányelv olyan intézkedéseket állapít

meg, amelyek az elektromos és elektronikus **berendezések hulladékainak** képződése és kezelése nyomán fellépő káros hatások megelőzése vagy csökkentése, valamint az erőforrás-felhasználás **globális** hatásainak csökkentése és e felhasználás hatékonyságának javítása révén védik a környezetet és az emberi egészséget.

meg, amelyek az elektromos és elektronikus **berendezésekből származó hulladékok** képződése és kezelése nyomán fellépő káros hatások megelőzése vagy csökkentése, valamint az erőforrás-felhasználás **kedvezőtlen** hatásainak csökkentése és e felhasználás hatékonyságának javítása révén védik a környezetet és az emberi egészséget, **összhangban a 2008/98/EK irányelv 1. és 4. cikkével. Ez az irányelv a termék életciklusa során érintett valamennyi szereplő részére előírja a környezeti szabványok javítását, ekként hozzájárul a fenntartható termeléshez és hasznosításhoz.**

Indokolás

A hulladékokról szóló keretirányelv alapelveire való utalás (a hulladékkeletkezés megelőzésére irányuló célkitűzés és a hulladékhierarchia) csak a (6) preambulumbekzdésbe került bele. Mivel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló eredeti irányelv valamennyi résztvevő környezetvédelmi felelősségét kiemelte, az átdolgozott irányelvnek szintén ugyanezt kell tennie. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2003-as irányelv a teljes életciklusra vonatkozó megközelítés révén biztosítja az elektromos és elektronikus berendezésekkel vagy elektromos és elektronikus berendezések hulladékaival foglalkozó szereplők környezeti szabványainak javítását. Ez olyan szempontja a jogalkotásnak, amit meg kellene őrizni, és az arra való hivatkozást nem szabadna az 1. cikkből elhagyni.

Módosítás 15

A Tanács álláspontja 2 cikk – 1 bekezdés

A Tanács álláspontja

Ezt az irányelvet **az alábbi** elektromos és elektronikus **berendezésekre kell alkalmazni:**

a) ...-tól* ...-ig (átmeneti időszak) az I. mellékletben meghatározott kategóriákba tartozó elektromos és elektronikus berendezésekre. A II. melléklet tartalmazza az I. mellékletben meghatározott kategóriákba tartozó elektromos és elektronikus berendezések**

Módosítás

Ezt az irányelvet **kell alkalmazni a (3) bekezdés fenntartásával valamennyi elektromos és elektronikus berendezésre.**

indikatív listáját.

b) ...-tól* a III. mellékletben meghatározott kategóriákba tartozó elektromos és elektronikus berendezésekre. A IV. melléklet tartalmazza a III. mellékletben meghatározott kategóriákba tartozó elektromos és elektronikus berendezések indikatív listáját.**

*** HL: Kérem, illessze be ezen irányelv hatálybalépésének időpontját.**

**** HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelv hatálybalépését követő 6 év.**

***** HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelv hatálybalépését követő 6 év és egy nap.**

Indokolás

Egy úgynevezett „nyitott” hatály nagyobb jogbiztonságot eredményez, ami az irányelv átdolgozásának egyik lényeges célja, mivel az irányelv alapvetően az összes elektromos és elektronikus berendezést felöleli. A berendezések részletes kategóriákba sorolása a tagállamokban nagyon eltérő értelmezésekhez vezetett, ami kerülendő. Ezen túlmenően így figyelembe lehet venni új termékeket, anélkül, hogy ehhez szükség volna az irányelv átdolgozására.

Módosítás 16

A Tanács álláspontja

2 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Tanács álláspontja

(3) Az (1) bekezdés a) pontjában meghatározott átmeneti időszak alatt ez az irányelv nem alkalmazandó az alábbi elektromos és elektronikus berendezésekre:

Módosítás

(3) Ez az irányelv nem alkalmazandó az alábbi elektromos és elektronikus berendezésekre:

Indokolás

Hivatkozva a 2. cikk (1) bekezdésére vonatkozó módosításra, összhangban az irányelv nyílt

*** HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelv hatálybalépését követő 6 év és egy nap.

hatályának alapelveivel, a jogalkotó számára arra is lehetőséget kell biztosítani, hogy a szabály alóli kivételeket is meghatározza.

Módosítás 17

A Tanács állásponjtja

2 cikk – 3 bekezdés – c a pont (új)

A Tanács állásponjtja

Módosítás

ca) a világűrben való felhasználásra tervezett berendezések;

Indokolás

Ez a módosítás nem eredményezi az irányelv tartalmi módosítását, csak a 2. cikk vonatkozó bekezdése összetevőinek sorrendjét változtatja meg (lásd a 2. cikk (4) bekezdésére vonatkozó módosítást is).

Módosítás 18

A Tanács állásponjtja

2 cikk – 3 bekezdés – c b pont (új)

A Tanács állásponjtja

Módosítás

cb) nagyméretű, rögzített ipari szerszámok;

Indokolás

Ez a módosítás nem eredményezi az irányelv tartalmi módosítását, csak a 2. cikk vonatkozó bekezdése összetevőinek sorrendjét változtatja meg (lásd a 2. cikk (4) bekezdésére vonatkozó módosítást is).

Módosítás 19

A Tanács állásponjtja

2 cikk – 3 bekezdés – c c pont (új)

A Tanács állásponjtja

Módosítás

cc) nagyméretű, helyhez kötött létesítmények, kivéve az azok részét képező világítótesteket és fotovoltaiikus

paneleket;

Indokolás

Fontos a nagyméretű, helyhez kötött létesítmények kizárása, de ezeknek van néhány olyan alkatrésze is, amelyeknek az irányelv hatálya alatt kell maradniuk. Ez különösen a világítótestekre és a fotovoltaiikus panelekre vonatkozik, amelyeket a teljes létesítménytől elkülönítve is el lehet adni, és gyártójuk nem feltétlenül ismeri végső felhasználásukat.

Módosítás 20

A Tanács álláspontja

2 cikk – 3 bekezdés – c d pont (új)

A Tanács álláspontja

Módosítás

cd) a személy- és áruszállítási eszközök, kivéve a típusjóváhagyással nem rendelkező elektromos kétkerekű járműveket;

Indokolás

Ez a módosítás nem eredményezi az irányelv tartalmi módosítását, csak a 2. cikk vonatkozó bekezdése összetevőinek sorrendjét változtatja meg (lásd a 2. cikk (4) bekezdésére vonatkozó módosítást is).

Módosítás 21

A Tanács álláspontja

2 cikk – 3 bekezdés – c e pont (új)

A Tanács álláspontja

Módosítás

ce) a kizárólag szakmai használat céljából hozzáférhetővé tett nem közúti mozgó gépek;

Indokolás

Ez a módosítás nem eredményezi az irányelv tartalmi módosítását, csak a 2. cikk vonatkozó bekezdése összetevőinek sorrendjét változtatja meg (lásd a 2. cikk (4) bekezdésére vonatkozó módosítást is).

Módosítás 22

A Tanács álláspontja
2 cikk – 3 bekezdés – c f pont (új)

A Tanács álláspontja

Módosítás

cf) a kimondottan kutatás és fejlesztés céljából tervezett, kizárólag vállalkozások által egymás rendelkezésére bocsátott berendezések;

Indokolás

Ez a módosítás nem eredményezi az irányelv tartalmi módosítását, csak a 2. cikk vonatkozó bekezdése összetevőinek sorrendjét változtatja meg (lásd a 2. cikk (4) bekezdésére vonatkozó módosítást is).

Módosítás 23

A Tanács álláspontja
2 cikk – 3 bekezdés – c g pont (új)

A Tanács álláspontja

Módosítás

cg) az életciklusuk vége előtt várhatóan fertőzővé váló orvostechnikai eszközök és in vitro diagnosztikai orvostechnikai eszközök, valamint az aktív beültethető orvostechnikai eszközök;

Indokolás

Ez a módosítás nem eredményezi az irányelv tartalmi módosítását, csak a 2. cikk vonatkozó bekezdése összetevőinek sorrendjét változtatja meg (lásd a 2. cikk (4) bekezdésére vonatkozó módosítást is).

Módosítás 24

A Tanács álláspontja
2 cikk – 4 bekezdés

A Tanács álláspontja

Módosítás

A (3) bekezdésben meghatározott berendezéseken kívül ez az irányelv ...-től* nem alkalmazandó az alábbi

törölve

elektromos és elektronikus berendezésekre:

- a) a világűrben való felhasználásra tervezett berendezések;*
- b) nagyméretű, rögzített ipari szerszámok;*
- c) nagyméretű, helyhez kötött létesítmények;*
- d) a személy- és áruszállítási eszközök, kivéve a típusjövahagyással nem rendelkező elektromos kétkerekű járműveket;*
- e) a kizárólag szakmai használat céljából hozzáférhetővé tett nem közúti mozgó gépek;*
- f) a kimondottan kutatás és fejlesztés céljából tervezett, kizárólag vállalkozások által egymás rendelkezésére bocsátott berendezések;*
- g) az életciklusuk vége előtt várhatóan fertőzővé váló orvostechnikai eszközök és in vitro diagnosztikai orvostechnikai eszközök, valamint az aktív beültethető orvostechnikai eszközök.*

** HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelv hatálybalépését követő 6 év és egy nap.*

Indokolás

Az irányelv nyitott hatálya miatt szükséges, hogy a jogalkotó most a kivételek listáját is elkészítse. Ez a módosítás nem eredményezi az irányelv tartalmi módosítását, csak a 2. cikk vonatkozó bekezdése összetevőinek sorrendjét változtatja meg (lásd a 2. cikk (3) bekezdésére vonatkozó módosítást is).

Módosítás 25

A Tanács álláspontja
2 cikk – 5 bekezdés

A Tanács álláspontja

Legkésőbb ...-ig a Bizottság felülvizsgálja ennek az irányelvnek az (1)*

Módosítás

Legkésőbb ...-ig, majd a későbbiekben ötévente a Bizottság felülvizsgálja ennek

bekezdés b) pontjában meghatározott hatályát, beleértve a III. mellékletben foglalt nagy- és kisgépek közötti különbségtételre vonatkozó paramétereket is, és erről jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak. A jelentéshez adott esetben jogalkotási javaslatot is csatolni kell.

az irányelvnek *a* hatályát, és erről jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak. A jelentéshez adott esetben jogalkotási javaslatot is csatolni kell.

** HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelv hatálybalépését követő 3 év.*

** 5 évvel ezen irányelv hatálybalépése után.*

Indokolás

Az Európai Parlament első olvasatbeli álláspontjának visszaállítása.

Módosítás 26

A Tanács álláspontja 3 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Tanács álláspontja

d) „nem közúti mozgó gép”: *fedélzeti energiaforrással rendelkező* gép, amelynek működtetése működés közben vagy mobilitást, vagy folyamatos vagy részben folyamatos mozgást követel meg meghatározott munkavégzési helyek között.

Módosítás

d) „nem közúti mozgó gép”: *olyan* gép, amelynek működtetése működés közben vagy mobilitást, vagy folyamatos vagy részben folyamatos mozgást követel meg meghatározott munkavégzési helyek között, *vagy amelyet működés közben nem mozgatnak, de amelyet fel lehet szerelni úgy, hogy az egyik helyről a másikra történő könnyebb mozgatása lehetővé váljék;*

Indokolás

Nem szabad különbözőképpen kezelni azokat az azonos építésű berendezéseket, amelyeknek azonos az anyaga és funkciója, és csupán energia-ellátásuk módjában (egyéni rácsatlakozás vagy független áramforrás) különböznek. Továbbá bizonyos gyártási folyamatok esetében az e célra felhasznált gépeknek mozgathatónak kell lenniük, máskülönben a gyártási lánc nem vagy nem megfelelően működik. Ezeket a berendezéseket azonban üzemelés közben nem mozgatják.

Módosítás 27

A Tanács álláspontja 3 cikk – 1 bekezdés – f pont

A Tanács álláspontja

f) az a természetes vagy jogi személy, aki az alkalmazott értékesítési módszertől függetlenül – beleértve a távközlő eszközökön keresztül történő értékesítést is a távollevők között kötött szerződések esetén a fogyasztók védelméről szóló, 1997. május 20-i 97/7/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv értelmében –

i. **valamely tagállam területén** letelepedett személy, és **azon tagállam** területén saját neve vagy védjegye alatt gyárt, illetve terveztet vagy gyártat és forgalmaz elektromos és elektronikus berendezéseket,

ii. **valamely tagállam területén** letelepedett személy, és **azon tagállam** területén saját neve vagy védjegye alatt más szállítók által gyártott berendezések viszonteladásával foglalkozik, ahol a viszonteladó nem tekinthető „gyártónak” abban az esetben, ha a gyártó márkaneve az i. pontban foglaltaknak megfelelően megjelenik a berendezésen,

iii. **valamely tagállam területén** letelepedett személy, és **azon tagállamban** üzleti alapon harmadik országból **vagy egy másik tagállamból** származó elektromos és elektronikus berendezéseket hoz forgalomba, vagy

iv. valamely tagállamban távközlő eszközök révén elektromos és elektronikus berendezéseket értékesít közvetlenül magánháztartások vagy egyéb felhasználók számára, de egy másik tagállamban vagy harmadik országban telepedett le.

Módosítás

f) az a természetes vagy jogi személy, aki az alkalmazott értékesítési módszertől függetlenül – beleértve a távközlő eszközökön keresztül történő értékesítést is a távollevők között kötött szerződések esetén a fogyasztók védelméről szóló, 1997. május 20-i 97/7/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv értelmében –

i. **az Unióban** letelepedett személy, és **az Unió** területén saját neve vagy védjegye alatt gyárt, illetve terveztet vagy gyártat és forgalmaz elektromos és elektronikus berendezéseket,

ii. **az Unióban** letelepedett személy, és **az Unió** területén saját neve vagy védjegye alatt más szállítók által gyártott berendezések viszonteladásával foglalkozik, ahol a viszonteladó nem tekinthető „gyártónak” abban az esetben, ha a gyártó márkaneve az i. pontban foglaltaknak megfelelően megjelenik a berendezésen,

iii. **az Unióban** letelepedett személy, és **az Unió piacán** üzleti alapon harmadik országból származó elektromos és elektronikus berendezéseket hoz forgalomba, vagy

iv. valamely tagállamban távközlő eszközök révén elektromos és elektronikus berendezéseket értékesít közvetlenül magánháztartások vagy egyéb felhasználók számára, de egy másik tagállamban vagy harmadik országban telepedett le.

Indokolás

A Bizottság hatásvizsgálata szerint az európai megközelítés alkalmazása esetén a csökkentett

bürokratikus terheknek köszönhetően évi 66 millió EUR összegű költség takarítható meg. A közvetlen távértékesítés e téren fontos tényező, ezért alaposabb vizsgálatot érdemel. Ugyanakkor ez esetben is európai megközelítésre van szükség: a gyártók számára csak egyszeri regisztrációt lehessen előírni. Ezeket a pontokat a 17. cikkhez tartozó módosítás tárgyalja. A Parlament kéri az elektromos és elektronikus berendezések távértékesítés útján történő értékesítésének egyszerűsítését (a belső piac megvalósítása az e-kereskedelemben [2010/2012(INI)]).

Módosítás 28

A Tanács álláspontja 3 cikk – 1 bekezdés – j pont

A Tanács álláspontja

j) „piaci hozzáférhetőség biztosítása”:
valamely tagállam piacán valamely termék gazdasági tevékenység keretében történő rendelkezésre bocsátása értékesítés, fogyasztás vagy használat céljára, akár ingyenesen, akár fizetés ellenében;

Módosítás

j) „piaci hozzáférhetőség biztosítása”: **az Unió** piacán valamely termék gazdasági tevékenység keretében történő rendelkezésre bocsátása értékesítés, fogyasztás vagy használat céljára, akár ingyenesen, akár fizetés ellenében;

Indokolás

A „piaci hozzáférhetőség biztosítása” nemzeti szintű fogalommeghatározása nagy bürokratikus akadályok és így költségek keletkezésével jár, ami jelentősen akadályozza majd a belső piac megfelelő működését. A Bizottság hatásvizsgálata szerint az európai megközelítés alkalmazása esetén a bürokratikus terhek csökkentésének köszönhetően évi 66 millió EUR összegű költség takarítható meg.

Módosítás 29

A Tanács álláspontja 3 cikk – 1 bekezdés – k pont

A Tanács álláspontja

k) „forgalomba hozatal”: adott termék piaci hozzáférhetőségének első alkalommal, üzleti alapon történő biztosítása **valamely tagállam területén**;

Módosítás

k) „forgalomba hozatal”: adott termék piaci hozzáférhetőségének első alkalommal, üzleti alapon történő biztosítása **az Unióban**;

Indokolás

A „forgalomba hozatal” nemzeti szintű fogalommeghatározása nagy bürokratikus akadályok és így költségek keletkezésével jár, ami jelentősen akadályozza majd a belső piac megfelelő

működését. A Bizottság hatásvizsgálata szerint az európai megközelítés alkalmazása esetén a bürokratikus terhek csökkentésének köszönhetően évi 66 millió EUR összegű költség takarítható meg.

Módosítás 30

A Tanács álláspontja

3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont

A Tanács álláspontja

l) „kivonás”: kézi, gépi, vegyi vagy kohászati eljárás, amelynek *következtében* a veszélyes anyagok, keverékek vagy összetevők egy azonosítható anyagfolyamban vagy egy anyagfolyam azonosítható részében elkülöníthetők. Egy anyag, keverék vagy összetevő akkor minősül azonosíthatónak, ha nyomon követhető annak megállapítása érdekében, hogy kezelése környezetvédelmi szempontból biztonságos-e;

Módosítás

l) „kivonás”: kézi, gépi, vegyi vagy kohászati eljárás, amelynek *eredményeképpen* a veszélyes anyagok, keverékek vagy összetevők egy azonosítható anyagfolyamban vagy egy anyagfolyam azonosítható részében elkülöníthetők **a kezelési eljárás végén**. Egy anyag, keverék vagy összetevő akkor minősül azonosíthatónak, ha nyomon követhető annak megállapítása érdekében, hogy kezelése környezetvédelmi szempontból biztonságos-e;

Indokolás

Az irányelvnek nem szabad meghatároznia, hogy az anyagokat stb. mikor kell kivonni. A lényeg az, hogy az anyagokat kivonják, és ennek során a lehető legjobb környezeti eredményeket érik el. Egyes anyagokat mint az anyagfolyam azonosítható részét kell kivonni, ami csak a kezelési eljárás későbbi szakaszában lehetséges, közvetlenül az elején nem. Az anyagok kivonása időpontjának meghatározása gátolná az új technológiák kifejlesztését. Ezért az eredeti bizottsági javaslatot támogatjuk.

Módosítás 31

A Tanács álláspontja

3 cikk – 1 bekezdés – o a pont (új)

A Tanács álláspontja

Módosítás

oa) „kisméretű berendezés” minden olyan berendezés, amely elvben mozdítható, vagy amely, elvileg, rendeltetése szerint nem marad használati helyén teljes hasznos élettartama alatt;

Indokolás

A Parlament első olvasatbeli álláspontja IA. mellékletében szereplő „kisméretű berendezések” fogalommeghatározás visszaállítása. Erre a fogalommeghatározásra az 5. cikk (1) bekezdéséve és a 7. cikk (6) bekezdésével kapcsolatban van szükség.

Módosítás 32

A Tanács álláspontja

3 cikk – 1 bekezdés – o b pont (új)

A Tanács álláspontja

Módosítás

ob) „nagyéretű berendezés” minden olyan berendezés, amely elvben nem mozgatható, vagy amely, elvben, rendeltetése szerint üzemi élettartama alatt használati helyén marad.

Módosítás 33

A Tanács álláspontja

4 cikk

A Tanács álláspontja

Módosítás

A termékek kialakítására vonatkozó uniós jogszabályok, így a 2009/125/EK irányelv sérelme nélkül a tagállamok ösztönzik a gyártók és az újrafelhasználók közötti együttműködést, valamint azon intézkedések bevezetését, amelyek elősegítik, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket olyan módon tervezzék meg és állítsák elő, amely előmozdítja az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak, alkatrészeinek és anyagainak az újrahasználatát, a szétszerelését és a hasznosítását az. Ebben az összefüggésben a tagállamok megfelelő intézkedéseket tesznek annak érdekében, hogy a gyártók különleges tervezési megoldások vagy gyártási eljárások révén ne akadályozhassák meg az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak

A termékek kialakítására vonatkozó uniós jogszabályok, így a 2009/125/EK irányelv sérelme nélkül a tagállamok ösztönzik a gyártók és az újrafelhasználók közötti együttműködést, valamint azon intézkedések bevezetését, amelyek elősegítik, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket olyan módon tervezzék meg és állítsák elő, amely előmozdítja az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak, alkatrészeinek és anyagainak az újrahasználatát, a szétszerelését és a hasznosítását az. ***Ezek az intézkedések tiszteletben tartják a belső piac megfelelő működését.*** Ebben az összefüggésben a tagállamok megfelelő intézkedéseket tesznek annak érdekében, hogy a gyártók különleges tervezési megoldások vagy gyártási eljárások révén

újrahasználatát, kivéve ha ezek a különleges tervezési megoldások és gyártási eljárások több előnnyel járnak, például a környezetvédelmi és/vagy biztonsági követelmények tekintetében.

ne akadályozhassák meg az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrahasználatát, kivéve ha ezek a különleges tervezési megoldások és gyártási eljárások több előnnyel járnak, például a környezetvédelmi és/vagy biztonsági követelmények tekintetében. ***Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrafelhasználását, szétszerelését és hasznosítását elősegítő környezetbarát tervezésre vonatkozó követelményeket a 2009/125/EK irányelvnek megfelelően elfogadott végrehajtási intézkedések keretében, legkésőbb 2014. december 31-ig kell megállapítani.***

Indokolás

A környezetbarát tervezésre vonatkozó követelmények megállapítása az energiafelhasználó termékek vonatkozásában nem csak az ilyen termékek energiafogyasztására van hatással, hanem az újrahasználat, a szétszerelés és a hasznosítás leegyszerűsítését is maga után vonja. Annak biztosítása, hogy a tervezési folyamat az újrafeldolgozási szakaszra is kiterjedjen, nagyobb mértékű és optimálisabb újrafeldolgozást eredményezhet. Ezért ösztönözni kell az egyszerű szétszerelést, a jobb újrafeldolgozhatóságot, a veszélyes kibocsátások csökkentését és a másodlagos nyersanyagok hasznosítását. A Parlament első olvasatbeli álláspontjának visszaállítása.

Módosítás 34

A Tanács álláspontja 5 cikk – 1 bekezdés

A Tanács álláspontja

(1) A tagállamok ***megfelelő intézkedéseket fogadnak el*** az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ***szelektálatlan települési hulladék formájában történő ártalmatlanításának minimálisra csökkentéséhez***, és hogy nagy arányban megvalósuljon az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtése, különösen és mindenekelőtt az ózonlebontó anyagokat és fluorozott, üvegházhatást okozó gázokat tartalmazó hőcserélő berendezések,

Módosítás

(1) A tagállamok ***biztosítják, hogy*** az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ***gyűjtése szelektáltan és oly módon történjen, hogy azok ne keveredjenek nagy tömegű és nem szelektált háztartási hulladékkal, annak érdekében***, hogy nagy arányban megvalósuljon az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtése ***és az ilyen hulladékok valamennyi fajtájának megfelelő kezelése***, különösen és mindenekelőtt az

valamint higanyt tartalmazó fénycsővek vonatkozásában.

ózonlebontó anyagokat és fluorozott, üvegházhatást okozó gázokat tartalmazó hőcserélő berendezések, higanyt tartalmazó fénycsővek, **fotovoltaikus modulok és kisméretű berendezések, így a kisméretű IT- és távközlési berendezések** vonatkozásában.

Indokolás

Az elektromos és elektronikus berendezésekből származó összes hulladékot szelektíven kell gyűjteni: az ilyen hulladékgyűjtés magas arányban történő megvalósítása önmagában még nem elég. Prioritásnak kell tekinteni a hűtő- és fagyasztóberendezések, de minden higanyt tartalmazó lámpa, valamint a fotovoltaikus modulok és a kisméretű berendezések begyűjtését is. Ez utóbbiak gyakran tartalmaznak veszélyes anyagokat és értékes másodlagos nyersanyagokat is, és ezeket sajnos gyakran – tiltott módon – a háztartási hulladékba dobják. A fotovoltaikus modulok szelektív gyűjtése szintén prioritás az olykor bennük előforduló veszélyes anyagok és értékes másodlagos nyersanyagok miatt.

Módosítás 35

A Tanács álláspontja

6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Tanács álláspontja

Ennek érdekében a tagállamok **megkövetelhetik**, hogy a begyűjtési rendszerek, **illetve gyűjtőhelyek** gondoskodjanak az elektromos és elektronikus berendezések újrahasználatra előkészítendő hulladékainak az elektromos és elektronikus berendezések szelektíven gyűjtött egyéb hulladékaiktól való, a gyűjtőhelyeken történő elkülönítéséről.

Módosítás

Az egész berendezések újrahasználatának maximalizálása érdekében a tagállamok **azt is biztosítják**, hogy a begyűjtési rendszerek **minden további szállítás előtt** gondoskodjanak az elektromos és elektronikus berendezések újrahasználatra előkészítendő hulladékainak az elektromos és elektronikus berendezések szelektíven gyűjtött egyéb hulladékaiktól való, a gyűjtőhelyeken történő elkülönítéséről.

Indokolás

Az újrahasználató berendezések szelektív gyűjtése szükséges ahhoz, hogy a hulladékhierarchia ebben a konkrét irányelvben is érvényre jusson, és ez összefügg a 11. cikkben szereplő külön újrahasználati aránnyal. A hatékony újrahasználat csak akkor lehetséges, ha az újrahasználató berendezéseket kötelező a lehető legkorábbi szakaszban elkülöníteni az egyéb használt berendezésektől.

Módosítás 36

A Tanács álláspontja 7 cikk – 1 bekezdés

A Tanács álláspontja

(1) Az 5. cikk (1) bekezdésében foglaltak sérelme nélkül **a tagállamok biztosítják**, hogy **a gyártók vagy a nevükben eljáró harmadik felek elérjenek egy minimális begyűjtési arányt, amely kiszámításának alapja az érintett tagállamban az adott évben az 5. és a 6. cikkben foglaltaknak megfelelően összegyűjtött**, elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok **átlagos összességének a megelőző három évben a tagállamban forgalomba hozott elektromos és elektronikus berendezések összességéhez viszonyított százalékos aránya. A minimális begyűjtési arányt éves szinten kell teljesíteni, és annak a ...* jelentéstételi évben elért 45 %-ról a ...** jelentéstételi évre 65 %-ra kell nőnie. ...-ig*** a magánháztartásokból származó elektromos és elektronikus hulladék szelektív gyűjtése tekintetében a lakosonkénti éves átlagos arány továbbra is legalább négy kilogramm.**

Módosítás

(1) Az 5. cikk (1) bekezdésében foglaltak sérelme nélkül **minden tagállam biztosítja**, hogy **2016-tól kezdve begyűjtsék az** elektromos és elektronikus berendezésekből származó, **a területükön keletkezett hulladékok legalább 85%-át.**

A tagállamok biztosítják, hogy ...-tól kezdve begyűjtsenek legalább 4kg/fő, az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékot vagy legalább a 2010-ben az adott tagállamban begyűjtött ilyen hulladékmennyiséget, attól függően, hogy melyik a nagyobb mennyiség.*

*A tagállamok biztosítják, hogy az elektromos és elektronikus berendezések begyűjtött hulladékainak mennyisége... **-tól/től 2016-ig fokozatosan emelkedjen.*

A tagállamok ennél ambiciózusabb egyedi begyűjtési arányokat is meghatározhatnak, mely esetben ezt bejelentik a Bizottságnak.

A begyűjtési célokat éves szinten kell teljesíteni.

*A tagállamok legkésőbb ... -ig** javított fejlesztési terveket nyújtanak be a Bizottságnak.*

** HL: Kérem, illessze be a következő évet: ezen irányelv hatálybalépésének évét követő 4 év.*

*** HL: Kérem, illessze be a következő évet: ezen irányelv hatálybalépésének évét követő 8 év.*

**** HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelv hatálybalépésének évét követő 4. év január 1-je.*

** Ezen irányelv hatálybalépésének időpontja.*

***Ezen irányelv hatálybalépésétől számított 18 hónap.*

Indokolás

A gyártók nem tehetők felelőssé a begyűjtési cél elérésére irányuló erőfeszítésekért, mivel az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékokat gyűjtő más szereplők nem tartoznak az ellenőrzésük alá. A gyártó nem olyan jogi személy, amely képes lehet egy kollektív begyűjtési cél teljesítésére. A tagállamokat ösztönzik az illegális szállítás megelőzésére. A begyűjtési arányt a keletkező hulladék mennyisége alapján kell meghatározni, nem pedig az új berendezések számát tartalmazó irreleváns tényező alapján. A termékek tagállamonként eltérő életciklusait megfelelően figyelembe veszik. Az irányelv így figyelembe veszi a nem telített piacokat, akárcsak a hosszú életciklusú berendezéseket (fotovoltaikus modulok).

Módosítás 37

A Tanács álláspontja 7 cikk – 2 bekezdés

A Tanács álláspontja

(2) Annak megállapítása érdekében, hogy a minimális begyűjtési arányt elérték-e, a tagállamok biztosítják, hogy az elektromos és elektronikus berendezésekből származó, az 5. cikknek megfelelően szelektíven gyűjtött hulladékokról értesítsék őket.

Módosítás

(2) Annak megállapítása érdekében, hogy a minimális begyűjtési arányt elérték-e, a tagállamok biztosítják, hogy a megfelelő szereplők a 16. cikkel összhangban, évente, a tagállamok számára díjmentesen eljuttatják az elektromos és elektronikus berendezésekből származó azon hulladékokra vonatkozó információkat,

amelyeket:

– bármely piaci szereplő újrahasználatra készített elő vagy hulladékkezelő létesítményekbe küldött;

– az 5. cikk (2) bekezdésének a) pontja szerint eljuttattak a gyűjtőhelyekre;

– az 5. cikk (2) bekezdésének b) pontja szerint forgalmazókhöz szállítottak;

– a gyártók, illetve a nevükben eljáró harmadik felek szelektíven gyűjtöttek; vagy

– egyéb úton szelektíven gyűjtöttek.

Indokolás

A begyűjtési előirányzat eléréséért a tagállamok felelnek, és nekik kell a 16. cikk (5) bekezdése szerint jelenteni az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak összegyűjtött mennyiségét. Emiatt fontos, hogy nekik is jelentsenek minden szelektíven összegyűjtött mennyiséget. Ezzel kapcsolatban pontosítani szükséges, hogy minden mennyiséget jelenteni kell, és pl. azokat a mennyiségeket is figyelembe kell venni, amelyeket közvetlenül juttatnak el a hulladékkezelő létesítményekbe.

Módosítás 38

A Tanács álláspontja

7 cikk – 3 bekezdés

A Tanács álláspontja

Módosítás

(3) A Cseh Köztársaság, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Románia és Szlovákia, infrastrukturális hiányosságaik és az elektromos és elektronikus berendezések felhasználásának alacsony szintje miatt úgy dönthet, hogy:

törölve

a) legkésőbb ...-ig* eléri azt a célt, hogy a begyűjtési arány a megelőző három évben forgalomba hozott elektromos és elektronikus berendezések átlagos össztömegének 45 %-a alatt, de 40 %-a felett legyen, és

b) elhalasztja az (1) bekezdésben említett begyűjtési arány elérését egy általa választott időpontig, amely azonban legkésőbb ..: lehet.**

*** HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelv hatálybalépésének évét követő 4 év.**

**** HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelv hatálybalépésének évét követő 10 év.**

Indokolás

A Parlament számítási módszeréből következően, amelynek alapja mindenekelőtt a keletkező hulladék, nincs szükség nemzeti kivételekre. Ennek az az oka, hogy a tagállamban ténylegesen keletkező hulladék a mérvadó, és ezzel már figyelembe is vették a termékéletciklusokat, amelyek tagállamonként eltérőek lehetnek.

Módosítás 39

**A Tanács álláspontja
7 cikk – 4 bekezdés**

A Tanács álláspontja

(4) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján további átmeneti rendelkezéseket állapíthat meg az (1) bekezdésben említett követelményeknek való megfelelés terén jelentkező, a sajátos nemzeti körülményekből fakadó tagállami nehézségek kezelésére. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 21. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

Módosítás

(4) A Bizottság hatáskört kap arra, hogy a 20. cikknek megfelelően a 2015. december 31-ig tartó időszakra vonatkozó átmeneti rendelkezéseket megállapító, felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az (1) bekezdésben meghatározott arányoknak való megfelelés terén jelentkező, a sajátos nemzeti körülményekből fakadó tagállami nehézségek kezelésére.

Indokolás

Az átmeneti időszakra, amíg alkalmazhatóvá nem válik az új mérési alap („az elektromos és elektronikus berendezések keletkező hulladéka”), mentességeket kell lehetővé tenni a begyűjtési arányok alól. Ez kivételesen megengedhető, mert bizonyos nemzeti körülményekből fakadóan különösen az új tagállamok számára nehézséget okozhat a 4 kg-os cél elérése. Mindazonáltal e tekintetben felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat kell alkalmazni, mert ezek az átmeneti rendelkezések módosítják a meglévő jogi aktust.

Módosítás 40

A Tanács álláspontja 7 cikk – 5 bekezdés

A Tanács álláspontja

(5) *E cikk végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottság, végrehajtási jogi aktusok útján, közös módszertant dolgoz ki a nemzeti piacokon forgalomba hozott elektromos és elektronikus berendezések össztemegének kiszámítására vonatkozóan. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 21. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.*

Módosítás

(5) A Bizottság **legkésőbb 2012. december 31-ig a 20. cikkkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el az egyes tagállamokban keletkező, elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok tömegben megadott mennyiségének meghatározására szolgáló közös módszertan megállapítása tekintetében. E módszertan részletes szabályokat foglal magába az alkalmazást illetően, és tartalmazza az (1) bekezdésben rögzített arányok teljesítésének ellenőrzéséhez használt számítási módszereket.**

Indokolás

A számítási módszertan nagyon lényeges a begyűjtési cél szempontjából, és ennek megfelelően kiegészíti a meglévő jogi aktust. Ezért felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat kell használni.

Módosítás 41

A Tanács álláspontja 7 cikk – 6 bekezdés

A Tanács álláspontja

(6) A Bizottság – adott esetben jogalkotási javaslattal kísért – jelentése alapján az Európai Parlament és a Tanács legkésőbb **...-ig*** újvizsgálja az (1) bekezdésben említett **45 %-os** begyűjtési arányt és **az ahhoz kapcsolódó határidőt**, többek között annak érdekében, hogy a III. mellékletben szereplő egy vagy több kategória – különösen a hőcserélő berendezések és a **higanyt tartalmazó fénycsövek** – tekintetében **esetlegesen külön** begyűjtési arányt határozzon meg.

Módosítás

(6) A Bizottság – adott esetben jogalkotási javaslattal kísért – jelentése alapján az Európai Parlament és a Tanács legkésőbb **2012. december 31-ig** újvizsgálja az (1) bekezdésben említett begyűjtési arányt és **határidőket**, többek között annak érdekében, hogy a III. mellékletben szereplő egy vagy több kategória – különösen a **fotovoltaikus panelek**, hőcserélő berendezések és **fénycsövek**, **köztük az izzólámpák, valamint a kisméretű berendezések, köztük a**

kisméretű IT- és távközlési berendezések – tekintetében egyedi begyűjtési arányt határozzon meg.

*** HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelv hatálybalépésétől számított 3 év.**

Indokolás

A fotovoltikus panelek igen sajátos elektromos és elektronikus berendezések. Teljesen különböznek más nagyberendezésektől és a megfelelő újrafeldolgozáshoz saját begyűjtési rendszert igényelnek. Ezért helyénvaló a Bizottságnak azt feladatként adni, hogy javasoljon külön begyűjtési irányszámot a fotovoltikus panelekre, ahelyett, hogy azok az általános begyűjtési irányszámon belül maradnának. (Új módosítás, tekintettel arra, hogy a Tanács a hatályt kiterjesztette a fotovoltikus panelekre is.)

Módosítás 42

A Tanács álláspontja
7 cikk – 7 bekezdés

A Tanács álláspontja

Módosítás

(7) A Bizottság – adott esetben jogalkotási javaslattal kísért – jelentése alapján az Európai Parlament és a Tanács legkésőbb ...-ig* újrapvizsgálja az (1) bekezdésben említett 65 %-os begyűjtési arányt és az ahhoz kapcsolódó határidőt, többek között annak érdekében, hogy a III. mellékletben szereplő egy vagy több kategória tekintetében esetlegesen külön begyűjtési arányt határozzon meg.

törölve

*** HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelv hatálybalépésétől számított 7 év.**

Indokolás

A begyűjtési arány és a határidők, valamint a külön begyűjtési arányok felülvizsgálatát a 7. cikk (6) bekezdése már tartalmazza.

Módosítás 43

A Tanács álláspontja 8 cikk – 3 bekezdés

A Tanács álláspontja

(3) A tagállamok biztosítják, hogy a gyártók és a nevükben eljáró harmadik felek rendszereket alakítsanak ki az elektromos és elektronikus berendezések **hulladékainak hasznosítására, adott esetben az** elérhető legjobb technikák alkalmazásával. A rendszereket a gyártók önállóan, illetve közösen is kialakíthatják. A tagállamok biztosítják, hogy a begyűjtési vagy kezelési tevékenységet végző valamennyi létesítmény vagy vállalkozás a VIII. mellékletben meghatározott műszaki követelményeknek megfelelően tárolja és kezelje az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait.

Módosítás

(3) A tagállamok biztosítják, hogy a gyártók **vagy** a nevükben eljáró harmadik felek rendszereket alakítsanak ki az elektromos és elektronikus berendezések **hulladékainak hasznosítására az** elérhető legjobb technikák alkalmazásával. A rendszereket a gyártók önállóan, illetve közösen is kialakíthatják. A tagállamok biztosítják, hogy a begyűjtési vagy kezelési tevékenységet végző valamennyi létesítmény vagy vállalkozás a VIII. mellékletben meghatározott műszaki követelményeknek megfelelően tárolja és kezelje az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait.

Indokolás

Az elérhető legjobb technikák mindig lényegesek, és ezeket támogatni kell a jobb újrafeldolgozás céljából, valamint a begyűjtésre és a kezelésre irányuló innovációt előmozdító ösztönzők megteremtése érdekében. A Tanács szövegében foglalt korlátozó kifejezés az eltérő költségek miatt versenytorzulásokhoz vezethetne az Unióban.

Módosítás 44

A Tanács álláspontja 8 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Tanács álláspontja

(4) A Bizottság hatáskört kap arra, hogy a 20. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a VII. melléklet módosítására *vonakozóan* egyéb olyan kezelési technológiák bevezetése érdekében, amelyek az emberi egészség és a környezet védelme szempontjából legalább azonos szintű védelmet

Módosítás

(4) A Bizottság hatáskört kap arra, hogy a 20. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a VII. melléklet módosítására *vonakozóan* egyéb olyan kezelési technológiák bevezetése érdekében, amelyek az emberi egészség és a környezet védelme szempontjából legalább azonos szintű védelmet

biztosítanak, **továbbá szükség esetén a kezelési folyamat azon szakaszainak meghatározása érdekében, amelyekben az anyagok, keverékek vagy összetevők kivonásának meg kell történnie.**

biztosítanak.

Indokolás

Nem szabadna előírni, hogy milyen időpontban kell kivonni az anyagokat stb., mivel ez mindenfajta műszaki innovációt megakadályozna. A lényeg az, hogy a III. mellékletben hivatkozott anyagokat kivonják, valamint hogy ennek során a lehető legjobb környezeti eredményeket ériék el. Annak megállapítása, hogy mikor kell valamit kivonni, gátolná az új újrafeldolgozási technológiák kifejlesztését. Ezért az eredeti bizottsági javaslatot támogatjuk.

Módosítás 45

A Tanács álláspontja

8 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Tanács álláspontja

A Bizottság elsődleges fontosságú feladatként vizsgálja meg, hogy kell-e módosítani a mobiltelefonok nyomtatott áramköreire és a folyadékkristályos kijelzőkre vonatkozó tételeket.

Módosítás

A Bizottság elsődleges fontosságú feladatként vizsgálja meg, hogy kell-e módosítani a mobiltelefonok nyomtatott áramköreire és a folyadékkristályos kijelzőkre vonatkozó tételeket. ***A Bizottság értékeli, hogy a VII. melléklet módosításai szükségesek-e a vonatkozó nanoanyagokkal való foglalkozáshoz.***

Indokolás

A nanoanyagokat egyre nagyobb mértékben használják elektromos és elektronikus berendezésekben. Noha a kezelés során sok alkalmazás nem feltétlenül okoz problémákat, ez egyes nanoanyagok esetében igenis előfordulhat, pl. a szén nanocsöveknél, amelyek közül némelyikükről azbeszthez hasonló tulajdonságok feltételezhetőek, illetve a nanoezüstnél. Helyénvalóbb felmérni a helyzetet annak megállapításához, hogy szükség van-e intézkedésre, mint szemet hunyni felette. Ez megfelel a nanoanyagok szabályozási vonatkozásairól 2009-ben elfogadott európai parlamenti álláspontnak. (Az első olvasatból a 102. módosítás visszaállítása.)

Módosítás 46

A Tanács álláspontja

8 cikk – 5 bekezdés – 3 albekezdés

A Tanács álláspontja

A Bizottságnak a 2008/98/EK irányelv 27. cikke alapján ...-ig minimum előírásokat kell kifejlesztenie az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezelésére, beleértve a hasznosítást, az újrafeldolgozást és az újrahasználatra való előkészítést is.*

** HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelv hatálybalépésének évétől számított 6 év.*

Módosítás

A Bizottság legkésőbb ...-ig megbízza a szabványosítással foglalkozó európai szervezeteket, hogy fejlesszenek ki és fogadjanak el európai szabványokat az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak gyűjtésére, tárolására, szállítására, kezelésére, újrafeldolgozására és javítására, illetve újrahasználatra történő előkészítésére. Az említett szabványoknak a legkorszerűbb megoldásokat kell tükrözniük.*

A szabványokra vonatkozó hivatkozást közzé kell tenni az Európai Unió Hivatalos Lapjában.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak begyűjtését, tárolását, szállítását, kezelését, újrafeldolgozását és javítását, valamint újrahasználatra való előkészítését a nyersanyagok megőrzésének célját szem előtt tartva kell végezni, az eljárások célja pedig az elektromos és elektronikus berendezésekben található értékes források újrafelhasználása, az Unión belüli jobb áruellátás érdekében.

** Ezen irányelv hatálybalépése után 6 hónappal.*

Indokolás

A Tanács a hulladékokról szóló keretirányelvre és a régi komitológiai eljárásra hivatkozik. A Lisszaboni Szerződés szerint már nem alkalmazandók a régi komitológiai eljárások. Az új eljárások sem olyan rugalmasak, mint a szabványok szabványosítással foglalkozó szervezetek általi kidolgozása, amelyek rendszeresen felül tudják vizsgálni a szabványokat, és adott esetben ezeket hozzá tudják igazítani a műszaki fejlődés legfrissebb eredményeihez. Ez a folyamat rövidebb.

Módosítás 47

A Tanács álláspontja 10 cikk – 1 és 2 bekezdés

A Tanács álláspontja

(1) A hulladékkezelést az érintett tagállamon vagy az Unión kívül is el lehet végezni abban az esetben, ha az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szállítása összhangban **van a vonatkozó uniós jogszabályokkal¹**.

(2) Az Unióból elszállított elektromos és elektronikus berendezések hulladéka csak abban az esetben számolható el az ezen irányelv 11. cikkében szereplő kötelezettségek és célok teljesítéseként, ha az exportőr **a vonatkozó uniós jogszabályoknak** megfelelően igazolni tudja, hogy a kezelést az ezen irányelv előírásaival egyenértékű feltételek között végezték.

¹ ***Az 1013/2006/EK rendelet. Az 1013/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet III. vagy IIIA. mellékletében felsorolt egyes hulladékoknak a hulladékok határokat átlépő szállításának felügyeletéről szóló OECD-határozat hatálya alá nem tartozó egyes országokba történő hasznosítási célú kivételéről szóló, 2007. november 29-i 1418/2007/EK bizottsági rendelet (HL L 316., 2007.12.4., 6. o.).***

Módosítás

(1) A hulladékkezelést az érintett tagállamon vagy az Unión kívül is el lehet végezni abban az esetben, ha az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szállítása összhangban **van az 1013/2006/EK rendelettel és az 1013/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet III. vagy IIIA. mellékletében felsorolt egyes hulladékoknak a hulladékok határokat átlépő szállításának felügyeletéről szóló OECD-határozat hatálya alá nem tartozó egyes országokba történő hasznosítási célú kivételéről szóló, 2007. november 29-i 1418/2007/EK bizottsági rendelettel¹**.

(2) Az Unióból elszállított elektromos és elektronikus berendezések hulladéka csak abban az esetben számolható el az ezen irányelv 11. cikkében szereplő kötelezettségek és célok teljesítéseként, ha az exportőr **az 1013/2006/EK rendeletnek és az 1418/2007/EK rendeletnek** megfelelően igazolni tudja, hogy a kezelést az ezen irányelv előírásaival egyenértékű feltételek között végezték.

¹ HL L 316., 2007.12.4., 6. o.

Indokolás

Nem tartalmi módosításról van szó, csak a jogszabályi szöveg érthetőbbé tételéről. A szöveg a lábjegyzetből átkerül a cikkbe.

Módosítás 48

A Tanács álláspontja 10 cikk – 3 bekezdés

A Tanács álláspontja

(3) A Bizottság **hatáskört kap arra, hogy** a 20. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat **fogadjon** el a (2) bekezdésben foglalt szabályokat kiegészítő részletes szabályok, különösen az egyenértékű feltételek értékelési kritériumainak meghatározása tekintetében.

Módosítás

(3) A Bizottság **legkésőbb ... *-ig** a 20. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat **fogad** el a (2) bekezdésben foglalt szabályokat kiegészítő részletes szabályok, különösen az egyenértékű feltételek értékelési kritériumainak meghatározása tekintetében.

*** Ezen irányelv hatálybalépése után 18 hónappal.**

Indokolás

A végrehajtási rendelkezések elfogadását illetően kötelező határidőkre van szükség, megteremtve ezzel a hatóságok és a gazdaság számára a szükséges jog- és végrehajtási biztonságot. Az Európai Parlament első olvasatbeli álláspontja kerül visszaállításra.

Módosítás 49

A Tanács álláspontja 11 cikk – 1 bekezdés

A Tanács álláspontja

(1) **Az 5. cikknek megfelelően** szelektíven összegyűjtött és a 8., 9. és 10. cikknek megfelelően kezelésre elszállított elektromos és elektronikus berendezések összes hulladékát illetően a tagállamok biztosítják, hogy a gyártók eleget tesznek **az V. mellékletben szereplő** minimális irányszámoknak.

Módosítás

(1) **A** szelektíven összegyűjtött és a 8., 9. és 10. cikknek megfelelően kezelésre elszállított elektromos és elektronikus berendezések összes hulladékát illetően a tagállamok biztosítják, hogy a gyártók **... *-tól kezdődően** eleget tesznek **a következő** minimális irányszámoknak.

a) a III. melléklet 1. és 4. kategóriájába

tartozó elektromos és elektronikus berendezések hulladékai esetében, a fotovoltaikus panelek kivételével,

- 85%-ot hasznosítanak,*
- 75%-ot újrafeldolgoznak, és*
- 5%-ot újrahasználatra előkészítenek;*

b) a III. melléklet 2. kategóriájába tartozó elektromos és elektronikus berendezések hulladékai esetében

- 80%-ot hasznosítanak,*
- 65%-ot újrafeldolgoznak, és*
- 5%-ot újrahasználatra előkészítenek;*

c) a III. melléklet 3. kategóriájába tartozó elektromos és elektronikus berendezések hulladékai esetében, a gázkisülésű lámpák kivételével,

- 75%-ot hasznosítanak, és*
- 50 %-ot újrafeldolgoznak;*

d) a III. melléklet 5. kategóriájába tartozó elektromos és elektronikus berendezések hulladékai esetén

- 75%-ot hasznosítanak,*
- 50%-ot újrafeldolgoznak, és*
- 5%-ot újrahasználatra előkészítenek;*

e) a III. melléklet 6. kategóriájába tartozó elektromos és elektronikus berendezések hulladékai esetében

- 85%-ot hasznosítanak,*
- 75%-ot újrafeldolgoznak, és*
- 5%-ot újrahasználatra előkészítenek;*

f) a gázkisülésű lámpák esetében 80 %-ot újrafeldolgoznak;

g) a fotovoltaikus panelek esetében 80%-ot újrafeldolgoznak.

**Ezen irányelv hatálybalépésének időpontja.*

Indokolás

A hasznosítási arányokat csak azért emelik, mert most elsőként válik az arány részévé az újrahasználat. Ezért a hasznosítási arányt egyidejűleg névlegesen emelni kell, így szól a bizottsági javaslat is. A hulladékhierarchia megvalósítása megköveteli a saját újrahasználati arányt. A hasznosítási arányokat magának az irányelvnek a szövegében, nem pedig a mellékletben kell felsorolni. Minden szelektíven begyűjtött, berendezésekből származó hulladékot hasznosítani kell, ezért kerül visszaállításra az első olvasatbeli álláspont és törlésre az 5. cikkre való hivatkozás.

Módosítás 50

A Tanács álláspontja

11 cikk – 2 bekezdés

A Tanács álláspontja

(2) Az irányszámok **elérése akként számítandók, hogy minden kategória esetében meg kell határozni** az elektromos és elektronikus berendezések hasznosító vagy újrafeldolgozó/újrahasználatra előkészítő létesítményekbe a 8. cikk (2) bekezdésével összhangban a hasznosítással és újrafeldolgozással kapcsolatos megfelelő kezelést követően bekerülő hulladékaik tömegét, és annak az egyes kategóriák vonatkozásában az elektromos és elektronikus berendezések összes szelektíven gyűjtött hulladéka tömegéhez viszonyított, százalékban kifejezett arányát.

Ezen irányszámok teljesítésébe nem számítandók bele a hasznosítást megelőző előzetes tevékenységek, mint például a válogatás és a tárolás.

Módosítás

(2) Az irányszámok **teljesítésének kiszámítása** az elektromos és elektronikus berendezések **szelektíven összegyűjtött, hasznosító létesítményekhez szállított ténylegesen hasznosított, újrahasznált és újrafeldolgozott hulladékainak tömeghányada alapján történik.**

Ezen irányszámok teljesítésébe nem számítandók bele a hasznosítást megelőző előzetes tevékenységek, mint például a válogatás, a tárolás **és az előkezelés.**

Indokolás

A hasznosítási célt illetően csak a végleges hasznosítási intézkedéseknek szabad figyelembe vehetőnek lenniük. Ez támogatja az újrafeldolgozás hatékonyságának javítását, és ösztönzi a hasznosítási és újrafeldolgozási technológiák innovációját. Az előkezelés a hasznosítási célok kiszámítása során sem vehető figyelembe.

Módosítás 51

A Tanács álláspontja 11 cikk – 4 bekezdés

A Tanács álláspontja

(4) A tagállamok biztosítják, hogy a gyártók és a nevükben eljáró harmadik felek az említett irányszámok kiszámításának érdekében nyilvántartást vezessenek az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai, alkatrészei, alapanyagai és anyagai tömegéről a gyűjtőhely elhagyásakor (output), a hulladékkezelő létesítménybe történő bekerüléskor (input) és annak elhagyásakor (output), valamint a hasznosító vagy újrafeldolgozó/újrahasználatra előkészítő létesítménybe történő bekerüléskor (input).

Módosítás

(4) A tagállamok biztosítják, hogy a gyártók és a nevükben eljáró harmadik felek az említett irányszámok kiszámításának érdekében nyilvántartást vezessenek **a használt elektromos és elektronikus berendezések**, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai, alkatrészei, alapanyagai és anyagai tömegéről a gyűjtőhely elhagyásakor (output), a hulladékkezelő létesítménybe történő bekerüléskor (input) és annak elhagyásakor (output), valamint a hasznosító vagy újrafeldolgozó/újrahasználatra előkészítő létesítménybe történő bekerüléskor (input) **és annak elhagyásakor (output teljes százalékban)**.

Indokolás

Ma az irányszámok mindössze azzal is teljesíthetők, ha egy R12 hasznosító létesítményben elvégzik a válogatást és előkezelést, majd az elektromos és elektronikus berendezések válogatott törmelékét egy másik hasznosító létesítményben történő tényleges hasznosítási műveletre továbbítják. Az irányszámok eléréséhez nem megengedhető, hogy mindössze az R12–13 típusú hasznosító létesítménybe bevitt és onnan távozó mennyiséget vegyék figyelembe. A végső hasznosító létesítményben elért hasznosítási és újrafeldolgozási arányt kell figyelembe venni.

Módosítás 52

A Tanács álláspontja 11 cikk – 6 bekezdés

A Tanács álláspontja

(6) A Bizottság – adott esetben jogalkotási javaslattal kísért – jelentése alapján az Európai Parlament és a Tanács legkésőbb

Módosítás

törölve

...-ig újra megvizsgálja az V. melléklet 3. részében említett hasznosítási irányszámokat és a (2) bekezdésben említett számítási módszert annak elemzése érdekében, hogy megállapítsa, lehetséges-e az irányszámokat a hasznosítás, az újrafeldolgozás és az újrahasználásra való előkészítés folyamataiból eredő (output) termékek és anyagok alapján felállítani.*

** HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelv hatálybalépésétől számított 7 év.*

Indokolás

Annak alapján, hogy a 11. cikk (2) bekezdésében a hasznosítási arányokat az output alapján kell mérni, felesleges annak újbóli megvizsgálása, hogy a jövőben adott esetben outputarányokat kell-e alkalmazni. Ezt a döntést már a 11. cikk (2) bekezdésében meghozták.

Módosítás 53

A Tanács álláspontja

12 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Tanács álláspontja

(3) A 2005. augusztus 13-át követően forgalomba hozott termékek esetén a gyártó felelős az (1) bekezdésben említett tevékenységek finanszírozásáért a saját termékéből származó hulladék tekintetében. A gyártók választhatnak, hogy ezt a kötelezettséget egyénileg vagy közös rendszerhez csatlakozva teljesítik-e.

Módosítás

(3) A 2005. augusztus 13-át követően forgalomba hozott termékek esetén a gyártó felelős az (1) bekezdésben említett tevékenységek finanszírozásáért a saját termékéből származó hulladék tekintetében. A gyártók választhatnak, hogy ezt a kötelezettséget egyénileg vagy közös rendszerhez csatlakozva teljesítik-e. ***A gyártóknak ezt a kötelezettségüket e módszerek egyikével vagy ezek kombinációjával is teljesíthetik. A kollektív rendszereknek differenciált gyártói díjszabást kell bevezetniük annak alapján, hogy mennyire egyszerű a termékek és az azokban lévő fontos nyersanyagok újrafeldolgozása.***

* HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelv hatálybalépésétől számított 7 év.

Indokolás

A lehető legnagyobb rugalmasságot kell biztosítani a gyártóknak a berendezésekből származó hulladékokkal kapcsolatos műveletek finanszírozásához. Ebből az okból a kötelezettség teljesítését lehetővé kell tenni egyénileg – egy közös rendszerhez csatlakozva – vagy a két módszer kombinációjával. A tervezési folyamatot csak a gyártók tudják befolyásolni, ezért ösztönözni kell őket arra, hogy termékeiket újrafeldolgozásra alkalmasabban alakítsák ki.

Módosítás 54

A Tanács álláspontja

12 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

A Tanács álláspontja

A tagállamok biztosítják, hogy a gyártók termékeik forgalomba hozatalakor garanciát nyújtanak, amelyben feltüntetik, hogy valamennyi elektromos és elektronikus berendezés hulladékának ártalmatlanítását finanszírozni fogják, és biztosítják, hogy a gyártók termékeiket a 15. cikk (2) bekezdésének megfelelően egyértelműen megjelölik. Az említett garancia *célja annak biztosítása*, hogy ennek a terméknek a tekintetében finanszírozni fogják az (1) bekezdésben említett tevékenységeket. A garancia formája lehet a gyártó részvétele az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ártalmatlanítására szolgáló megfelelő finanszírozási rendszerben, újrafeldolgozási biztosítás vagy zárt bankszámla.

Módosítás

A tagállamok biztosítják, hogy a gyártók termékeik forgalomba hozatalakor garanciát nyújtanak, amelyben feltüntetik, hogy valamennyi elektromos és elektronikus berendezés hulladékának ártalmatlanítását finanszírozni fogják, és biztosítják, hogy a gyártók termékeiket a 15. cikk (2) bekezdésének megfelelően egyértelműen megjelölik. Az említett garancia *biztosítja*, hogy ennek a terméknek a tekintetében finanszírozni fogják az (1) bekezdésben említett tevékenységeket. A garancia formája lehet a gyártó részvétele az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ártalmatlanítására szolgáló megfelelő finanszírozási rendszerben, újrafeldolgozási biztosítás vagy zárt bankszámla. ***A lejárt hasznos élettartamú termékekre vonatkozó pénzügyi garancia kötelezettségét úgy kell kiszámítani, hogy az biztosítsa a gyártó termékei hasznos élettartamának végén felmerülő valós költségek internalizálását, figyelembe véve a 8. cikk (5) bekezdésében említett kezelési és újrafeldolgozási előírásokat.***

Indokolás

A pénzügyi garancia kiszámításakor, amelyet a gyártóknak a termékeik hasznos élettartamának lejártakor jelentkező költségek finanszírozásához ki kell állítaniuk, figyelembe kell venni a kezelési és újrafeldolgozási előírásokat. Ezenkívül a gyártók egyéni

felelősségének értelmében meg kell történnie a külső költségek internalizálásának.

Módosítás 55

A Tanács álláspontja 12 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Tanács álláspontja

Módosítás

(3a) A (3) bekezdésben megállapított pénzügyi garanciavállalási követelményeknek való megfelelés harmonizált megközelítésének lehetővé tétele érdekében a Bizottság legkésőbb ...*-ig a 20. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el a garanciák összegének megállapítására vonatkozó minimumkövetelmények és módszertan tekintetében, és iránymutatást állapít meg ellenőrzésük és auditálásuk tekintetében.

Ezek a minimumkövetelmények legalább a következőket biztosítják:

a) a garancia megteremti a gyártó termékei hasznos élettartamának végén felmerülő valós költségek internalizálását, figyelembe véve a kezelési és újrafeldolgozási előírásokat;

b) a gyártó kötelezettségéhez kapcsolódó költséget nem más szereplő viseli; továbbá

c) a garancia a jövőben is rendelkezésre áll, és felhasználható a gyártó fizetéseképtelensége esetén a nem teljesített újrafeldolgozási kötelezettség pótlására.

**** Ezen irányelv hatálybalépése után 12 hónappal.***

Indokolás

A pénzügyi garanciákra vonatkozó harmonizált követelményekre a teljesítésre vonatkozó

garanciák ésszerű ellenőrizhetőségének lehetővé tételéhez van szükség. Kritériumok szükségesek a pénzügyi garanciák megbecslésének, illetve az újrafeldolgozási és kezelési előírások integrálásának mikéntje, és az ellenőrzésükre szolgáló szabályok meghatározása tekintetében, hogy biztosított legyen a különböző tagállamokban a gyártók összehasonlítható pénzügyi kötelezettsége, és így érvényesülhessen az egyéni gyártói felelősség is.

Módosítás 56

A Tanács álláspontja 12 cikk – 5 bekezdés

A Tanács álláspontja

Módosítás

(5) A tagállamok adott esetben ösztönözhetik a gyártókat vagy a nevükben eljáró harmadik feleket, hogy alakítsanak ki megfelelő mechanizmusokat vagy visszafizetési eljárásokat a hozzájárulások gyártóknak történő visszatérítésére, amennyiben az elektromos vagy elektronikus berendezést az érintett tagállam területén kívül hozzák forgalomba.

törölve

Indokolás

A Bizottság és az Európai Parlament európai megközelítése szerint nem fognak felmerülni többszörös újrafeldolgozási díjak, pénzügyi garanciák vagy akár nyilvántartásba vételi díjak, mivel a berendezést csak egyszer, a belső piacon történő forgalomba hozatalakor kell nyilvántartásba vetetni, és ennek megfelelően csak egyszer kell garanciát kiállítani, ill. újrafeldolgozási díjat megfizetni. Emiatt nincs szükség visszafizetési eljárásra.

Módosítás 57

A Tanács álláspontja 14 cikk – cím és 1 bekezdés

A Tanács álláspontja

Módosítás

Felhasználói információk

Begyűjtési rendszerek és felhasználói információk

(1) A tagállamok előírhatják a gyártók számára, hogy azok új termékek értékesítésekor tájékoztathassák a vásárlókat a hulladék környezetvédelmi szempontból megfelelő összegyűjtésének,

(1) A felhasználói tudatosság fokozása érdekében a tagállamok biztosítják, hogy a rendkívül kisméretű elektromos és elektronikus berendezések forgalmazói megfelelő begyűjtési rendszereket

kezelésének és ártalmatlanításának költségeiről. Az említett költségek nem haladhatják meg a ténylegesen felmerülő költségek lehető legpontosabban becsült összegét.

vezessenek be a rendkívül kisméretű elektromos és elektronikus berendezések hulladékaik esetében.

Ezek a begyűjtési rendszerek:

a) lehetővé teszik a végfelhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések rendkívül kis mennyiségű hulladékaiknak a kiskereskedő üzletében hozzáférhető és jól látható gyűjtőhelyen történő leadását;

b) kötelezik a kiskereskedőket arra, hogy az elektromos és elektronikus berendezések rendkívül kismennyiségű hulladékaikat díjmentesen átvegyék;

c) az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaik rendkívül kis mennyisége leadásáért a végfelhasználók felé díjat nem számítanak fel, illetve azonos típusú termék megvásárlásának kötelezettségét sem írják elő számukra. Azokra a forgalmazókra, akik kizárólag távközlő eszközök útján, közvetlenül a magánháztartások számára vagy a magánháztartásoktól eltérő más felhasználók számára értékesítenek elektromos és elektronikus berendezéseket, csak a második albekezdés b) és c) pontjának megfelelő kötelezettségek vonatkoznak. Az ilyen forgalmazók által létrehozott gyűjtési rendszer lehetővé teszi a végfelhasználók számára, hogy az elektromos és elektronikus berendezések rendkívül kis mennyiségű hulladékaikat anélkül szolgáltatassák vissza, hogy ezáltal a felhasználóknál bármilyen, akár postai, akár szállítási költség is felmerülne. A Bizottság legkésőbb ...-ig a 20. cikkkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el az „elektromos és elektronikus berendezések rendkívül kis mennyiségű hulladékaik” fogalom meghatározása tekintetében, figyelembe véve annak a veszélyét, hogy ezeket a hulladékokat kis méretük miatt*

*nem gyűjtik szelektíven.
Az e bekezdésben foglalt követelmények
nem vonatkoznak a nagyon kis területen
tevékenykedő mikrovállalkozásokra. A
Bizottság legkésőbb...*-ig a 20. cikkkel
összhangban felhatalmazáson alapuló
jogi aktusokat fogad el a „nagyon kis
területen tevékenykedő
mikrovállalkozások”
fogalommeghatározása tekintetében.*

**Ezen irányelv hatálybalépésétől számított
12 hónap.*

Indokolás

A fogyasztók a rendkívül kis mennyiségű elektromos és elektronikus berendezések igen nagy százalékát dobják ki a háztartási hulladékkal együtt, mivel gyakran nem kapnak tájékoztatást arról, hogy hová dobhatják ki azokat, vagy a visszaküldésükre szolgáló eljárás nem fogyasztóbarát. Ez különösen fontos amiatt, hogy a villanykörtéket egyre inkább energiatakarékos izzók váltják fel, mégha ez utóbbiak gyakran higanyt is tartalmaznak. Norvégiában és Svédországban már bebizonyosodott, hogy a vásárlási kötelezettség nélküli kötelező visszaváltás jelentős mértékben hozzájárul a magas begyűjtési arány eléréséhez.

Módosítás 58

A Tanács álláspontja 14 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Tanács álláspontja

b) a felhasználók rendelkezésére álló visszavételi és begyűjtési rendszerek;

Módosítás

b) a felhasználók rendelkezésére álló visszavételi és begyűjtési rendszerek, **ösztönözve azon információk összehangolását, amelyek lehetővé teszik a rendelkezésre álló összes begyűjtési hely megjelölését, függetlenül attól, hogy melyik gyártó hozta létre azokat,**

Indokolás

Az elektromos és elektronikus berendezések használóinak ismerniük kell a számukra legkényelmesebb visszavételi helyeket. Figyelemmel arra, hogy többféle gyűjtési rendszer működik, előfordulhat, hogy a felhasználók nehezen találnak gyűjtőhelyet, és ez eltántoríthatja őket attól, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseik hulladékait a hasznosítási hálózatba juttassák. Ezért az információk összehangolására olyan rendelkezést kell alkotni, amely lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy megismerje a rendelkezésére álló gyűjtőhelyeket.

Módosítás 59

A Tanács álláspontja 14 cikk – 5 bekezdés

A Tanács álláspontja

(5) A tagállamok előírhatják, hogy a (2), (3) és (4) bekezdésben említett információkat vagy azok egy részét a gyártók és/vagy a forgalmazók biztosítsák, pl. a használati utasításban vagy az értékesítés helyén.

Módosítás

(5) A tagállamok előírhatják, hogy a (2), (3) és (4) bekezdésben említett információkat vagy azok egy részét a gyártók és/vagy a forgalmazók biztosítsák, pl. a használati utasításban vagy az értékesítés helyén, **vagy nyilvános figyelemfelkeltő kampányban.**

Indokolás

Példát kell adni arra, hogy a gyártók hogyan biztosítsák a tájékoztatást, illetve arra, hogy egyes tagállamokban ez hogy valósult meg.

Módosítás 60

A Tanács álláspontja 15 cikk – 1 bekezdés

A Tanács álláspontja

(1) Az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok újrahasználatra való előkészítésének, valamint helyes és környezetvédelmi szempontból megfelelő kezelésének elősegítése érdekében (beleértve a karbantartást, korszerűsítést, átalakítást és az újrafeldolgozást is), a tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a gyártók a berendezések forgalomba hozatalát követő egy éven belül valamennyi forgalomba hozott új elektromos és elektronikus berendezést illetően biztosítsák az újrahasználatra és a hulladékkezelésre vonatkozó tájékoztatást. A tájékoztatás kiterjed az elektromos és elektronikus berendezésben található alkatrészek és alapanyagok meghatározására, valamint arra, hogy pontosan hol található az

Módosítás

(1) Az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok újrahasználatra való előkészítésének, valamint helyes és környezetvédelmi szempontból megfelelő kezelésének elősegítése érdekében (beleértve a karbantartást, korszerűsítést, átalakítást és az újrafeldolgozást is), a tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a gyártók a berendezések forgalomba hozatalát követő egy éven belül valamennyi forgalomba hozott új elektromos és elektronikus berendezést illetően **ingyenesen** biztosítsák az újrahasználatra és a hulladékkezelésre vonatkozó tájékoztatást. A tájékoztatás kiterjed az elektromos és elektronikus berendezésben található alkatrészek és alapanyagok meghatározására, valamint arra, hogy pontosan hol találhatók az

elektromos és elektronikus berendezésen belül veszélyes anyagok és keverékek, ha ezek az információk az újrahasználati központok, valamint a hulladékkezelő és újrafeldolgozó létesítmények számára szükségesek ahhoz, hogy betarthassák az ebben az irányelvben foglalt rendelkezéseket. Az elektromos és elektronikus berendezést gyártók kézikönyvek formájában vagy elektronikus úton (pl. CD-ROM, on-line szolgáltatások) az újrahasználati központok, valamint hulladékkezelő és újrafeldolgozó létesítmények rendelkezésére bocsátják ezeket az információkat.

elektromos és elektronikus berendezésen belül veszélyes anyagok és keverékek, ha ezek az információk az újrahasználati központok, valamint a hulladékkezelő és újrafeldolgozó létesítmények számára szükségesek ahhoz, hogy betarthassák az ebben az irányelvben foglalt rendelkezéseket. Az elektromos és elektronikus berendezést gyártók kézikönyvek formájában vagy elektronikus úton (pl. CD-ROM, on-line szolgáltatások) az újrahasználati központok, valamint hulladékkezelő és újrafeldolgozó létesítmények rendelkezésére bocsátják ezeket az információkat.

Indokolás

A szükséges tájékoztatást ingyenesen kell tenni ahhoz, hogy biztosítani lehessen a fizetségtől független, környezetvédelmi szempontból megfelelő kezelést. Ez különösen a nem kormányzati szervek által működtetett az újrahasználati központokra vonatkozik.

Módosítás 61

A Tanács álláspontja 15 cikk – 2 bekezdés

A Tanács álláspontja

(2) A tagállamok biztosítják, hogy **a** forgalomba hozott elektromos vagy elektronikus berendezés **3. cikk (1) bekezdése f) pontjának i. és ii. pontja szerinti** gyártóját egyértelműen azonosítani lehessen **az elektromos vagy elektronikus** berendezésen található jelölés segítségével. Annak érdekében továbbá, hogy az elektromos vagy elektronikus berendezés forgalomba hozatalának időpontját egyértelműen meg lehessen határozni, az elektromos vagy elektronikus berendezésen található jelzésből ki kell derülnie, hogy azt 2005. augusztus 13-át követően hozták forgalomba. Lehetőség szerint az EN 50419 európai szabványt kell alkalmazni e célból.

Módosítás

(2) A tagállamok biztosítják, hogy **az Unióban első alkalommal** forgalomba hozott **valamennyi** elektromos vagy elektronikus berendezés **minden** gyártóját egyértelműen azonosítani lehessen **a** berendezésen található jelölés segítségével. Annak érdekében továbbá, hogy az elektromos vagy elektronikus berendezés forgalomba hozatalának időpontját egyértelműen meg lehessen határozni, az elektromos vagy elektronikus berendezésen található jelzésből ki kell derülnie, hogy azt 2005. augusztus 13-át követően hozták forgalomba. Lehetőség szerint az EN 50419 európai szabványt kell alkalmazni e célból.

Indokolás

Nem igazán érthető, hogy e jelölési kötelezettség miért nem vonatkozik az összes gyártóra. Az első olvasatbeli álláspont visszaállításra kerül. A nemzeti gyártók tanácsi értelmezése alapján új jelzésre van szükség minden olyan esetben, amikor egy terméket egy másik tagállamban hoznak forgalomba. Ez egyértelműen akadályozza a belső piac működését. A gyártók európai megközelítése értelmében ez a kötelezettség csak akkor terheli a gyártókat, amikor a terméket az először forgalomba hozza az uniós piacon.

Módosítás 62

A Tanács álláspontja

16 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Tanács álláspontja

Módosítás

Az elektromos és elektronikus berendezéseket távközlő eszközök útján értékesítő gyártókat az értékesítés helye szerinti tagállamban kell nyilvántartásba venni. Amennyiben a 3. cikk (1) bekezdése f) pontjának iv. pontjában meghatározott, az elektromos és elektronikus berendezéseket távközlő eszközök útján értékesítő gyártók az értékesítés helye szerinti tagállamban még nincsenek nyilvántartásba véve, azokat a 17. cikkben említett jogi képviselőik útján kell nyilvántartásba venni.

törölve

Indokolás

A távértékesítés a belső piacon folyó kereskedelem egy fontos dimenziója, ezért üdvözlendő, hogy a Tanács külön figyelmet szentel e témának [vö.: a 3. cikk (1) bekezdés f) pont iv. alpontjával]. Ugyan a Parlament általános európai megközelítése foglalkozik ezzel az aspektussal, érdemes azt egy külön cikkben tömören összefoglalni. Ezért egy, az elektromos és elektronikus berendezés távértékesítésével foglalkozó külön cikket illesztettek be (lásd a 17. cikk módosítását).

Módosítás 63

A Tanács álláspontja 16 cikk – 2 bekezdés

A Tanács álláspontja

(2) A tagállamok gondoskodnak róla, hogy

a) valamennyi gyártó, **illetve a 3. cikk (1) bekezdése f) pontjának iv. pontjában meghatározott gyártók esetében valamennyi jogi képviselő** az előírásoknak megfelelően kerüljön nyilvántartásba vételre, és a nemzeti nyilvántartásba online bejegyeztethessen az **adott** tagállamban folytatott tevékenységeivel kapcsolatban minden lényeges adatot;

b) a nyilvántartásba vételkor valamennyi gyártó, **illetve a 3. cikk (1) bekezdése f) pontjának iv. pontjában meghatározott gyártók esetében valamennyi jogi képviselő** megadja a X. melléklet A. részében meghatározott információkat, és vállalja, hogy ha szükséges, frissíti azokat;

c) valamennyi gyártó, **illetve a 3. cikk (1) bekezdése f) pontjának iv. pontjában meghatározott gyártók esetében valamennyi jogi képviselő** megadja a X. melléklet B. részében meghatározott információkat.

Módosítás

(2) A tagállamok gondoskodnak róla, hogy

a) **a területükön székhellyel rendelkező** valamennyi gyártó az előírásoknak megfelelően kerüljön nyilvántartásba vételre, és a nemzeti nyilvántartásba online bejegyeztethessen az **összes** tagállamban folytatott tevékenységeivel kapcsolatban minden lényeges adatot;

b) a nyilvántartásba vételkor valamennyi gyártó megadja a X. melléklet A. részében meghatározott információkat, és vállalja, hogy ha szükséges, frissíti azokat;

c) valamennyi gyártó megadja a X. melléklet B. részében meghatározott információkat.

A nemzeti nyilvántartásoknak kölcsönösen alkalmazhatónak kell lenniük ahhoz, hogy a jelen bekezdésben említett információk tagállamok közötti cseréje lehetővé váljon.

Indokolás

A belső piac működése előtti jelenlegi akadályok csökkentése érdekében a belső piacon történő első forgalomba hozatalakor egyszeri nyilvántartásba vételnek elegendőnek kell lennie. Ezt a gyártó vagy a jogi képviselője is megteheti [vö. a 16. cikk (2a) (új) bekezdésével]. Minthogy a nyilvántartás a szükséges információk egymás közötti megosztására szolgál, azt kölcsönösen alkalmazhatóvá kell tenni.

Módosítás 64

A Tanács álláspontja 16 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Tanács álláspontja

Módosítás

(2a) Minden tagállam gondoskodik arról, hogy annak a 3. cikk (1) bekezdés f) pontjának i–iii. alpontja szerinti gyártónak, amely az adott tagállamban elektromos és elektronikus berendezéseket hoz forgalomba, azonban nem rendelkezik illetőséggel az adott tagállam területén, módjában álljon az ezen irányelvből eredő kötelezettségei felelőseként kinevezni egy, az adott tagállamban illetőséggel rendelkező helyi jogi képviselőt. A 17. cikk a 3. cikk (1) bekezdés f) pontjának iv. alpontja szerinti gyártóra vonatkozik.

Indokolás

Az a követelmény, amely szerint minden gyártónak székhellyel kell rendelkeznie abban a tagállamban, amelyben elektromos és elektronikus berendezéseket hoz piaci forgalomba, akadályozza a belső piac működését, és különösen a kkv-kra hárít terheket. Az irányelv tagállami szintű végrehajtásához elegendő, ha rendelkezésre áll egy olyan meghatalmazott, akinek székhelye abban a tagállamban van és vállalja az irányelv szerinti kötelezettségeket.

Módosítás 65

A Tanács álláspontja 16 cikk – 4 bekezdés

A Tanács álláspontja

Módosítás

(4) A tagállamok éves szinten információkat gyűjtenek (beleértve a megalapozott becsléseket is) a piacukon forgalomba hozott, és bármely formában begyűjtött és a tagállamon belül újra felhasznált, újrafeldolgozott és hasznosított elektromos és elektronikus berendezések mennyiségéről és kategóriáiról, illetve **az elektromos és elektronikus berendezések szelektíven összegyűjtött és exportált hulladékairól**, tömeg alapján.

(4) A tagállamok éves szinten információkat gyűjtenek (beleértve a megalapozott becsléseket is) a piacukon forgalomba hozott, és bármely formában, **illetve bármely szereplő által – beleértve a vállalatokat, szervezeteket és a használt elektromos és elektronikus berendezések szelektív gyűjtésében és kezelésében részt vevő minden más jogalanyt** – begyűjtött és a tagállamon belül újra felhasznált, újrafeldolgozott és hasznosított elektromos

és elektronikus berendezések mennyiségéről és kategóriáiról, illetve a szelektíven összegyűjtött és exportált, **használt elektromos és elektronikus berendezésekről**, tömeg alapján.

Indokolás

Ez a módosítás kiterjeszti a tájékoztatási követelményeket, hogy „minden szereplő” figyelembe vegye a használt elektromos és elektronikus berendezések és az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak áramait. Elő kell segíteni a 7. cikk (2) bekezdésének módosításával kapcsolatos célok teljesülését, amely arra a tényre reagál, hogy a visszatérő áram jelentős százalékát nem éri el az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak hivatalos, gyártók által szervezett gyűjtőrendszerei.

Módosítás 66

A Tanács álláspontja
17 cikk – cím

A Tanács álláspontja

Módosítás

Jogi képviselő

Távértékesítés

Indokolás

A jogi képviselet kérdésével a 16. cikk már foglalkozott. A távértékesítés sajátos problémát jelent, ezért külön kell vele foglalkozni.

Módosítás 67

A Tanács álláspontja
17 cikk

A Tanács álláspontja

Módosítás

A tagállamok biztosíthatják, hogy a 3. cikk (1) bekezdése f) pontjának iv. pontja szerinti gyártók – amelyek egy másik tagállamból vagy egy harmadik országból értékesítenek elektromos és elektronikus berendezést az adott tagállamba – kijelöljenek egy, az adott tagállam területén letelepedett jogi vagy természetes személyt, aki, illetve amely felelős a gyártó ezen irányelv szerinti kötelezettségeinek az

Egyik tagállam sem írhatja elő, hogy a 3. cikk (1) bekezdése f) pontjának iv. pontja szerinti gyártók, amelyek egy másik tagállamban rendelkeznek székhellyel, olyan tagállamban telepedjenek le vagy rendelkezzenek jogi képviselettel, amelyben az elektromos és elektronikus berendezést értékesítik.

adott tagállam területén való teljesítéséért.

A tagállamok biztosítják, hogy a 3. cikk (1) bekezdése f) pontjának iv. pontja szerinti gyártók online bejegyeztethetik a székhelye szerinti tagállam nemzeti nyilvántartásába az összes tagállamban folytatott tevékenységeikkel kapcsolatban a 16. cikkben előírt minden lényeges adatot.

Indokolás

Azon gyártókat, akik elektromos és elektronikus berendezéseket távértékesítés útján forgalmazznak a piacon, nem lehet jogi képviselő kinevezésére kötelezni abban a tagállamban, ahol a berendezés vásárlója letelepedett. Az egységes piac új stratégiájáról szóló 2010. május 9-i Monti-jelentés szintén említést tesz az újrahazsnosítás problémájáról, amely akadályokat gördít az EU-ban folyó e-kereskedelem elé. Az e-kereskedelmi belső piac kialakításáról szól állásfoglalásában (2010/2012(INI)) az Európai Parlament felszólít az elektromos és elektronikus berendezések értékesítésének távértékesítéssel megvalósuló egyszerűsítésére.

Módosítás 68

A Tanács álláspontja 18 cikk

A Tanács álláspontja

A tagállamok gondoskodnak arról, hogy az ezen irányelv végrehajtásáért felelős hatóságok együttműködjenek egymással – különösen annak érdekében, hogy megteremtsék a megfelelő információáramlást annak biztosításához, hogy a távértékesítők megfeleljenek ezen irányelv rendelkezéseinek – és adott esetben információt szolgáltatassanak egymás és a Bizottság számára, hogy megkönnyítsék ezen irányelv megfelelő végrehajtását. Az igazgatási együttműködés és információcsere során a legnagyobb mértékben ki kell használni az elektronikus kommunikáció nyújtotta lehetőségeket.

Módosítás

A tagállamok gondoskodnak arról, hogy az ezen irányelv végrehajtásáért felelős hatóságok együttműködjenek egymással – különösen annak érdekében, hogy megteremtsék a megfelelő információáramlást annak biztosításához, hogy a távértékesítők megfeleljenek ezen irányelv rendelkezéseinek – és adott esetben információt szolgáltatassanak egymás és a Bizottság számára, hogy megkönnyítsék ezen irányelv megfelelő végrehajtását. Az igazgatási együttműködés és információcsere során a legnagyobb mértékben ki kell használni az elektronikus kommunikáció nyújtotta lehetőségeket.

A gyártó letelepedési helye szerinti tagállam illetékes hatóságai azon

tagállam illetékes hatóságai kérésére, amelyben az elektromos és elektronikus berendezések hulladéka keletkezett, megteszik az annak biztosításához szükséges arányos és hatékony végrehajtási intézkedéseket, hogy a jelen irányelv valamennyi előírásának gyártók általi teljesítése összhangban legyen a vonatkozó nemzeti és uniós jogszabályokkal.

Ebből a célból a gyártó letelepedési helye szerinti tagállam illetékes hatóságai teljes mértékben együttműködik azon tagállam illetékes hatóságaival, amelyben az elektromos és elektronikus berendezések hulladéka keletkezett. Ez az együttműködés többek között kiterjed a vonatkozó dokumentumokhoz és információkhoz való hozzáférésre, illetve a szükséges ellenőrzések elvégzésére is.

Indokolás

A gyártók európai megközelítése az irányelv végrehajtásának biztosítása érdekében szorosabb együttműködést ír elő a nemzeti hatóságok között, mint amilyen a tanácsi javaslatban szerepel.

Módosítás 69

A Tanács álláspontja 23 cikk

A Tanács álláspontja

(1) A tagállamok az irányelv megfelelő végrehajtásának ellenőrzése érdekében gondoskodnak az indokolt vizsgálatokról és felügyeletről.

A vizsgálatoknak **a vonatkozó uniós jogszabályoknak megfelelően** ki kell terjedniük legalább az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szállítmányaira és különösen az Unión kívüli exportjára, valamint a 2008/98/EK irányelvnek és a jelen irányelv VII.

Módosítás

(1) A tagállamok az irányelv megfelelő végrehajtásának ellenőrzése érdekében gondoskodnak az indokolt vizsgálatokról és felügyeletről.

A vizsgálatoknak ki kell terjedniük legalább **a piaci forgalomba hozott elektromos és elektronikus berendezések bejelentett mennyiségeire a 12. cikk (2) bekezdésében megfelelő pénzügyi garancia nagyságának megvizsgálása céljából; a 1013/2006/EK és a**

mellékletének megfelelően a hulladékkezelő létesítmények tevékenységére.

(2) A tagállamok biztosítják, hogy a ***feltételezhetően hulladéknak minősülő*** használt elektromos és elektronikus berendezések szállítását a VI. mellékletben foglalt minimumkövetelményekkel összhangban végezzék, és ennek megfelelően ellenőrzik e szállítmányokat.

(3) A ***feltételezhetően hulladéknak minősülő*** használt elektromos és elektronikus berendezésekkel kapcsolatos elemzések és vizsgálatok költségeit, a tárolási költségeket is beleértve, a gyártóra, a nevében eljáró harmadik felekre vagy a ***feltételezhetően hulladéknak minősülő*** használt elektromos és elektronikus berendezés szállítását megszervező egyéb személyekre lehet terhelni.

(4) ***Ezen cikk és a VI. melléklet végrehajtása egységes feltételeinek, és különösen a VI. melléklet 2. pontja végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottság, végrehajtási jogi aktusok útján, további szabályokat fogadhat el a vizsgálattal és a felügyelettel kapcsolatban. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 21. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.***

Módosítás 70

A Tanács álláspontja
23 cikk – 3 a – 3 d bekezdés (új)

1418/2007/EK rendeleteknek megfelelően az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szállítmányaira és különösen az Unión kívüli exportjára; valamint a 2008/98/EK irányelvnek és a jelen irányelv VII. mellékletének megfelelően a hulladékkezelő létesítmények tevékenységére.

(2) A tagállamok biztosítják, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezések szállítását a VI. mellékletben foglalt minimumkövetelményekkel összhangban végezzék, és ennek megfelelően ellenőrzik e szállítmányokat.

(3) A használt elektromos és elektronikus berendezésekkel kapcsolatos elemzések és vizsgálatok ***szokásos*** költségeit, a tárolási költségeket is beleértve, a gyártóra, a nevében eljáró harmadik felekre vagy a használt elektromos és elektronikus berendezés szállítását megszervező egyéb személyekre lehet terhelni.

(4) ***A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 20. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a vizsgálattal és a felügyelettel kapcsolatos további szabályok elfogadásáról, és különösen a VI. melléklet 2. pontja végrehajtásához szükséges egységes feltételekről.***

(3a) A tagállamok létrehozzák az elismert gyűjtő és kezelő létesítmények nemzeti nyilvántartását. Az említett nemzeti nyilvántartásba csak azokat a létesítményeket veszik fel, amelyek üzemeltetői megfelelnek a 8. cikk (3) bekezdésében meghatározott követelményeknek. A tagállamok nyilvánosságra hozzák a nyilvántartás tartalmát.

(3b) A létesítmények üzemeltetői az elismert gyűjtő- vagy kezelő létesítmény jogállásuk megtartása érdekében évente bizonyítékkal szolgálnak az irányelvnek való megfelelésről, valamint a (3c) és (3d) bekezdésnek megfelelően jelentést nyújtanak be az illetékes hatóságoknak.

(3c) A gyűjtőlétesítmények üzemeltetői évente jelentést nyújtanak be annak biztosítása érdekében, hogy a nemzeti hatóságok összehasonlíthassák az elektromos és elektronikus berendezések begyűjtött hulladékainak mennyiségét a hasznosító vagy újrafeldolgozó létesítményekbe ténylegesen átszállított ilyen hulladék mennyiségével. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait kizárólag elismert hasznosító és kezelő létesítményekbe lehet továbbítani.

(3d) A hulladékkezelő létesítmények üzemeltetői évente jelentést nyújtanak be az illetékes hatóságoknak annak biztosítása érdekében, hogy a nemzeti hatóságok összehasonlíthassák az elektromos és elektronikus berendezések tulajdonosoktól vagy elismert gyűjtőlétesítményektől visszavett hulladékainak mennyiségét a ténylegesen hasznosított, újrafeldolgozott vagy a 10. cikk szerint exportált ilyen hulladék mennyiségével.

Indokolás

Az elfogadott első olvasatbeli módosítás, amelynek célja annak biztosítása, hogy a tagállamok és gazdasági szereplők megadják az összes érdekelt arról való meggyőzéséhez szükséges információkat, hogy a jogszabályokat megfelelően és eredményesen hajtják végre. A Tanáccsal meg lehet egyezni olyan kompromisszumokról, amelyek egyszerűsítik a megfogalmazást és biztosítják a más jogszabályokkal való átfedések elkerülését.

Módosítás 71

A Tanács álláspontja

24 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Tanács álláspontja

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb ...-ig* megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul megküldik a **Bizottságnak**.

* **HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelvnek az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő kihirdetésének napját követő 18 hónap.**

Módosítás

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb ...-ig^I megfeleljenek. E rendelkezések szövegét, **valamint az e rendelkezések és az irányelv közötti megfelelést bemutató táblázatot** haladéktalanul megküldik a **Bizottság számára**.

* Ezen **irányelv hatálybalépése után 18 hónappal**.

Indokolás

A megfelelési táblázatok világosan kimutatják, hogy milyen következményekkel jár bármilyen uniós irányelv elfogadása annak tagállami jogszabályokba történő átültetésére nézve. Az ilyen táblázatok alkalmazása növeli az átláthatóságot és a jogalkotási folyamat nyitottságát, továbbá elősegíti, hogy a Bizottság áttekinthesse az európai jogszabályok helyes alkalmazását. Az Európai Parlament első olvasatbeli álláspontja kerül visszaállításra. A Bizottság javasolta továbbá, hogy hozzák nyilvánosságra e megfelelési táblázatokat.

* HL: Kérem, illessze be a következő időpontot: ezen irányelvnek az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő kihirdetésének napját követő 18 hónap.
1 fn

Módosítás 72

A Tanács álláspontja 24 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Tanács álláspontja

Módosítás

(3a) A 2. és 7. cikkben előírányzott felülvizsgálatokon túlmenően, legkésőbb ...*-ig a Bizottság az irányelv végrehajtásával kapcsolatos tapasztalatok alapján jelentést készít az Európai Parlament és a Tanács számára. A jelentést, amennyiben szükséges, az ezen irányelvnek megfelelő módosítására irányuló jogalkotási javaslat kíséri.

***Ezen irányelv hatálybalépése után öt évvel.**

Indokolás

Az alkalmazási terület és a begyűjtési előírányzat specifikus felülvizsgálata mellett átfogó ellenőrzés alá is kell vetni az irányelvet és alkalmazását.

Módosítás 73

A Tanács álláspontja I melléklet

A Tanács álláspontja

Módosítás

Ezt a mellékletet törölték.

Indokolás

Az úgynevezett „nyitott” hatály nagyobb jogbiztonságot eredményez, ami az irányelv átdolgozásának egyik lényeges célja, mivel az irányelv alapvetően az összes elektromos és elektronikus berendezést felöleli. A részletes kategóriákba való besorolás a tagállamokban nagyon eltérő értelmezésekhez vezetett, amit el kell kerülni. Figyelembe lehet venni új termékeket is, anélkül, hogy a hatály kiterjesztéséhez szükség volna az irányelv további felülvizsgálatára.

Módosítás 74

A Tanács álláspontja II melléklet

A Tanács álláspontja

Módosítás

Melléklet törölve

Indokolás

Az úgynevezett „nyitott” hatály nagyobb jogbiztonságot eredményez, ami az irányelv átdolgozásának egyik lényeges célja, mivel az irányelv alapvetően az összes elektromos és elektronikus berendezést felöleli. Az egyedi kategóriákba való besorolás a tagállamokban nagyon eltérő értelmezésekhez vezetett, amit el kell kerülni. Figyelembe lehet venni új termékeket is, anélkül, hogy a hatály kiterjesztéséhez szükség volna az irányelv további felülvizsgálatára.

Módosítás 75

A Tanács álláspontja III melléklet

A Tanács álláspontja

Módosítás

Ezen irányelv hatálya alá tartozó elektromos és elektronikus berendezések kategóriái

1. Hőcserélő berendezések
2. Képernyők, monitorok **és olyan berendezések, amelyek 100 cm²-nél nagyobb felszínű képernyőt tartalmaznak**
3. Lámpák
4. **Nagygépek (legalább 50 cm hosszú), beleértve az alábbiakat: háztartási gépek; IT és távközlési berendezések; szórakoztató-elektronikai cikkek; világítótestek; hang- és képlejátszó berendezések; zenei berendezések; elektromos és elektronikus szerszámok; játékok, szabadidős és sportfelszerelések; orvostechnikai eszközök; ellenőrző és vezérlő eszközök és adagolóautomaták; elektromos áramot fejlesztő berendezések. Ez a kategória nem foglalja magában az**

A berendezések kategóriái a 11. cikkben meghatározott hasznosítási irányszámok meghatározása céljából

1. Hőcserélő berendezések
2. Képernyők **és** monitorok
3. Lámpák
4. **Nagyméretű berendezések, a hűtőberendezések és radiátorok, képernyők és monitorok, valamint lámpák kivételével.**

1–3. kategóriába tartozó berendezéseket.

5. Kisméretű (50 cm-nél nem hosszabb), beleértve az alábbiakat: háztartási gépek:

IT és távközlési berendezések; szórakoztató-elektronikai cikkek; világítótestek; hang- és képlejátszó berendezések; zenei berendezések; elektromos és elektronikus szerszámok; játékok, szabadidős és sportfelszerelések; orvostechnikai eszközök; ellenőrző és vezérlő eszközök és adagolóautomaták; elektromos áramot fejlesztő berendezések. Ez a kategória nem foglalja magában az 1–3. kategóriába tartozó berendezéseket.

5. Kisméretű berendezések, a hűtőberendezések és radiátorok, képernyők és monitorok, valamint lámpák, számítástechnikai berendezések és távközlési berendezések kivételével.

6. Kisméretű IT- és távközlési berendezések

Indokolás

The categories are not relevant for the scope since this is open (AM Article 2(1)). Using centimetre size to distinguish between large and small equipment is an arbitrary distinction. It can also lead to confusion with respect to the definitions of 'large-scale installations' and 'large-scale tools', which can certainly not be considered large if they have a length greater than 50 cm. Given, however, that no other indications of size are mentioned in the directive, there is a fear that use might be made of the centimetre scale in Annex III. A separate category for small ICT equipment makes sense, as these contain many raw materials.

Módosítás 76

**A Tanács álláspontja
IV melléklet**

A Tanács álláspontja

A III. mellékletben felsorolt kategóriákba tartozó termékek indikatív listája

1. Hőcserélő berendezések

Hűtőszekrények, **fagyasztók**, **hűtött** termékek automatikus kiadására szolgáló berendezések, **légkondicionáló** berendezések, **párátlanító** berendezések, **hőszivattyúk**. Olajradiátorok és egyéb hőcserélő berendezések, melyek hőcserélő közegként víztől eltérő folyadékot

Módosítás

A III. mellékletben felsorolt kategóriákba tartozó termékek indikatív listája

1. Hőcserélő berendezések

– Hűtőszekrények

tartalmazznak.

2. Képernyők, monitorok és olyan berendezések, amelyek 100 cm²-nél nagyobb felszínű képernyőt tartalmaznak

Képernyők, *televíziókészülékek*, LCD képkeretek, *monitorok*, *hordozható számítógépek*, *kisméretű hordozható számítógépek*.

3. Lámpák

Egyenes fénycsövek, *kompakt* fénycsövek, *fénycsövek*, *nagy* intenzitású kisülőlámpák, beleértve a nagynyomású nátriumlámpákat és a fém halogénlámpákat, *kisnyomású* nátriumlámpák, LED-lámpák.

4. Nagygépek

Mosógépek, ruhaszárító gépek, mosogatógépek, *tűzhelyek és sütők*, elektromos sütők, elektromos *főzőlapok*, *világítótestek*, *hang- és képlejátszó*

– *Fagyasztók*

– *Hűtött* termékek automatikus kiadására szolgáló berendezések

– *Légkondicionáló* berendezések

– *Párátlanító* berendezések

–*Hőszivattyúk*

– Olajradiátorok

– és egyéb hőcserélő berendezések, amelyek hőcserélő közegként víztől eltérő folyadékot tartalmaznak

2. Képernyők és monitorok

– Képernyők

– *Televíziókészülékek*

– LCD képkeretek

– *Monitorok*

3. Lámpák

– Egyenes fénycsövek

– *Kompakt* fénycsövek

– *Fénycsövek*

– *Nagy* intenzitású kisülőlámpák, beleértve a nagynyomású nátriumlámpákat és a fém halogénlámpákat

– *Kisnyomású* nátriumlámpák

– LED-lámpák

4. Nagyméretű berendezések

– *Főzésre és élelmiszer-feldolgozásra szolgáló nagyméretű készülékek (pl. elektromos főzőlapok*, elektromos sütők, elektromos *tűzhelyek*, *mikrohullámú*

berendezések, zenei berendezések (kivéve a templomi orgonát), kötő- és szövőgépek, nagyszámítógépek, nagyméretű nyomtatók, másolóberendezések, érmével működő nagyméretű játékautomaták, nagyméretű orvostechikai eszközök, nagyméretű ellenőrző és vezérlő eszközök, termékek és pénz automatikus kiadására szolgáló nagyméretű berendezések, fotovoltaiikus panelek.

sütők, fixen telepített kávéfőző gépek)

– Páraelszívók

– Nagy takarítóberendezések (mint például mosógépek, ruhaszáritó gépek, mosogatógépek)

– Nagyméretű fűtőberendezések (pl. nagy fűtőventilátorok, elektromos kandallók, márvány és terméskő fűtési rendszerek, medencefűtési rendszerek, valamint helyiségek, ágyak, ülőbútorok fűtésére szolgáló egyéb nagyméretű készülékek)

– Testápolásra szolgáló nagyméretű berendezések (mint például szoláriumok, szaunák, masszázsfotelok)

– Nagyméretű számítástechnikai és távközlési eszközök (pl. nagyszámítógépek, kiszolgálógépek, helyhez kötött hálózati berendezések és eszközök, nagyméretű nyomtatók, másolóberendezések, érmével működő telefonkészülékek)

– Nagyméretű szabadidős és sportfelszerelések (pl. elektromos vagy elektronikus alkatrészeket tartalmazó sportfelszerelések, érmével működő nagyméretű játékautomaták)

– Hang- és képlejátzó berendezések

– Zenei berendezések (kivéve a templomi orgonát)

– Nagy világítótestek és egyéb fényszóró vagy fény szabályozó berendezések

– Nagyméretű elektromos és elektronikus ipari szerszámok és gépek, kivéve a nagyméretű, rögzített ipari szerszámok és kizárólag professzionális használatra

szánt, közúton nem használható mozgó gépek és berendezések (pl. kötő- és szövőgépek)

– Áram termelésére vagy továbbítására szolgáló nagyméretű berendezések (mint például generátorok, transzformátorok, szünetmentes tápegységek (UPS), váltóirányítók)

– Nagyméretű orvostechikai eszközök

– Nagyméretű ellenőrző és vezérlő eszközök

– Nagy mérőeszközök és -berendezések (mint például mérlegek, rögzített gépek)

– Termékek automatikus adagolására/kiadására és egyszerű szolgáltatások nyújtására szolgáló nagyméretű berendezések (áruautomaták, pénzautomaták, göngyöleg-visszavételező automaták, fénykép-automaták)

– Fotovoltaikus panelek

5. Kisgépek

Porszívók, szőnyegseprők, varrógépek, világítótestek, mikrohullámú sütők, szellőzőberendezések, vasalók, kenyérpíritók, elektromos kések, elektromos vízforralók, órák, elektromos borotvák, mérlegek, haj- és testápoló gépek, személyi számítógépek, nyomtatók, zsebszámológépek, telefonok, mobiltelefonok, rádiókészülékek, videokamerák, videomagnók, hifiberendezések, hangszerek, hang- és képlejátszó berendezések, elektronikus és elektromos játékok, sporteszközök, kerékpározáshoz, búvárkodáshoz, futáshoz, evezéshez stb., használt számítógépek, füstjelző berendezések, fűtésszabályozók, termosztátok, kisméretű elektromos és elektronikus szerszámok, kisméretű orvostechikai eszközök, kisméretű ellenőrző és vezérlő berendezések, termékek automatikus kiadására szolgáló kisméretű berendezések. Beépített fotovoltaikus paneleket tartalmazó

5. Kisméretű berendezések

– Főzésre és élelmiszer-feldolgozásra szolgáló kisméretű készülékek (pl. kenyérpíritók, főzőlapok, elektromos kések, elektromos vízforralók, merülőforralók, szeletelőgépek, mikrohullámú sütők)

kisgépek.

- *Kisméretű takarítóberendezések (pl. porszívók, szőnyegseprők, vasalók stb.)*
- *Ventilátorok, léghfrissítők, szellőzőberendezések*
- *Kisméretű fűtőkészülékek (pl. elektromos takarók)*
- *Órák, karórák, ébresztőórák és egyéb időmérő eszközök*
- *Testápolásra szolgáló kisméretű berendezések (pl. elektromos borotvák, fogkefék, hajszárítók, masszírozó gépek)*
- *Kamerák (pl. videokamerák)*
- *Szórakoztató elektronikai készülékek (pl. rádiókészülékek, hangerősítők, autórádiók, DVD-lejátszók, videomagnók, hifiberendezések)*
- *Hangszerek és zenegépek (mint például erősítők, végerősítők, fülhallgatók és hangszórók, mikrofonok)*
- *Kisméretű világítótestek és egyéb fényszóró vagy fényszabályozó berendezések*
- *Játékok (pl. kisvasutak, repülőgépmoделlek stb.)*
- *Kisméretű sporteszközök (pl. kerékpározáshoz, búvárkodáshoz, futáshoz, evezéshez stb. használt számítógépek)*
- *Kisméretű szabadidős eszközök (pl. videojátékok, horgász- és golffelszerelések stb.)*
- *Kisméretű elektromos és elektronikus szerszámok, beleértve a kertészeti eszközöket is (pl. fűrók, fűrészek, szivattyúk, fűnyírók)*
- *Varrógépek*
- *Áram termelésére vagy továbbítására szolgáló kisméretű berendezések (mint például generátorok, töltők, szünetmentes tápok (UPS), tápegységek)*
- *Kisméretű orvostechikai eszközök, az*

állatorvosi eszközökkel együtt

- *Kisméretű* ellenőrző és vezérlő berendezések (mint például füstjelzők, fűtésszabályozók, termosztátok, mozgásérzékelők, ellenőrző berendezések és -termékek, távirányítók/távvezérlők)
- *Kisméretű mérőeszközök* (pl. mérlegek, kijelzőeszközök, távolságmérők, hőmérők)
- *Termékek automatikus adagolására/kiadására szolgáló kisméretű berendezések*
- *Beépített* fotovoltaiikus paneleket tartalmazó kisgépek

6. – Kisméretű számítástechnikai és távközlési berendezések

- *Hordozható számítógépek*
- *Kisméretű hordozható számítógépek*
- *Táblagépek*
- *Kisméretű IT- és távközlési berendezések* (mint például személyi számítógépek, nyomtatók, zsebszámológépek, telefonok, mobiltelefonok, útválasztók, rádiókészülékek, bébiőrök, kivetítők)

Indokolás

Az Európai Parlament első olvasatbeli álláspontja kerül visszaállításra, a Tanács álláspontjában felsorolt példák hozzáadásával. Logikusnak tűnik egy külön kategória kialakítása a kis IKT-berendezések számára, tekintve, hogy ezek sok nyersanyagot tartalmaznak.

Módosítás 77

**A Tanács álláspontja
V melléklet**

A Tanács álláspontja

Módosítás

Melléklet törölve

Indokolás

Ahhoz hogy a jogi szöveg közérthető legyen, a hasznosítási arányokat magában az irányelv egy külön cikkében kell közvetlenül meghatározni (vö. a 11. cikk (1) bekezdéséhez fűzött módosítással). A hasznosítási arányoknak ki kell terjedniük az irányelv hatálybalépésétől kezdve az újrahasználati arányokra is. Egy külön újrahasználati arány lényeges a hulladékhierarchia specifikus megvalósítása szempontjából.

Módosítás 78

A Tanács álláspontja VI melléklet

A Tanács álláspontja

VI. MELLÉKLET

A ***feltételezhetően hulladéknak minősülő*** használt elektromos és elektronikus berendezések szállítására vonatkozó minimumkövetelmények

1. Ha egy szállítmány birtokosa arra hivatkozik, hogy használt elektromos és elektronikus berendezéseket és nem azok hulladékait szállítja vagy kívánja szállítani, akkor a tagállamok hatóságai – ***ha a*** használt elektromos és elektronikus berendezések ***feltételezhetően hulladéknak minősülnek***

a) az adott elektromos vagy elektronikus berendezés eladását és/vagy tulajdonjogának átruházását igazoló számla vagy szerződés másolata, amelyen szerepel, hogy a berendezés közvetlenül újrahasználható és teljesen működőképes;

b) értékelő vagy vizsgálati igazolás egy példánya (tesztigazolás, működési tanúsítvány) a szállítmány összes tételére vonatkozóan, valamint az összes vizsgálati eredmény jegyzőkönyve a 3. pontban foglaltak szerint részletezve;

c) az elektromos vagy elektronikus berendezés szállítását kezdeményező birtokos nyilatkozata, amely kimondja, hogy a szállítmány részét alkotó egyetlen tétel sem minősül hulladéknak a

Módosítás

VI. MELLÉKLET

A használt elektromos és elektronikus berendezések szállítására vonatkozó minimumkövetelmények

1. Ha egy szállítmány birtokosa arra hivatkozik, hogy használt elektromos és elektronikus berendezéseket és nem azok hulladékait szállítja vagy kívánja szállítani, akkor a tagállamok hatóságai használt elektromos és elektronikus berendezések ***esetén az alábbi igazolásokat kérik tőle***

a) az adott elektromos vagy elektronikus berendezés eladását és/vagy tulajdonjogának átruházását igazoló számla vagy szerződés másolata, amelyen szerepel, hogy a berendezés közvetlenül újrahasználható és teljesen működőképes;

b) értékelő vagy vizsgálati igazolás egy példánya (tesztigazolás, működési tanúsítvány) a szállítmány összes tételére vonatkozóan, valamint az összes vizsgálati eredmény jegyzőkönyve a 3. pontban foglaltak szerint részletezve;

c) az elektromos vagy elektronikus berendezés szállítását kezdeményező birtokos nyilatkozata, amely kimondja, hogy a szállítmány részét alkotó egyetlen tétel sem minősül hulladéknak a

2008/98/EK irányelv 3. cikkének 1. pontja szerinti értelemben; valamint

d) a be- és kirakodás, illetve a szállítás során a szállítmány megfelelő védelme a károsodás ellen, elsősorban megfelelő csomagolás **vagy** a rakomány megfelelő elrendezése révén.

2. E rendelkezésektől eltérve az 1. pont a) és b) pontja és a 3. pont nem alkalmazandó a gyártóra vagy a nevében eljáró harmadik személyre, amennyiben hitelt érdemlően dokumentálva van, hogy a szállítás vállalkozások közötti átadási megállapodás keretében valósul meg és amennyiben

a) az elektromos és elektronikus berendezéseket hibásként küldik vissza garanciális javításra, az újrahasználát szándékával,

b) a használt, szakmai használatra szánt elektromos és elektronikus berendezéseket **az értékesítést követő szolgáltatás részeként kötött** érvényes **karbantartási szerződés** alapján helyreállítás vagy javítás céljából küldik vissza, az újrahasználát szándékával, vagy

c) a használt, szakmai használatra szánt hibás elektromos és elektronikus berendezéseket – például az orvostechnikai berendezéseket és azok alkatrészeit – az értékesítést követő szolgáltatás részeként kötött érvényes karbantartási szerződés alapján a meghibásodást kiváltó ok elemzésének céljából küldik vissza, amennyiben e vizsgálatot kizárólag a gyártó vagy a nevében eljáró harmadik személy végezheti el.

2008/98/EK irányelv 3. cikkének 1. pontja szerinti értelemben; valamint

d) a be- és kirakodás, illetve a szállítás során a szállítmány megfelelő védelme a károsodás ellen, elsősorban megfelelő csomagolás **és** a rakomány megfelelő elrendezése révén.

2. E rendelkezésektől eltérve az 1. pont a) és b) pontja és a 3. pont nem alkalmazandó a gyártóra vagy a nevében eljáró harmadik személyre, **illetve egy harmadik fél által végzett helyreállítási vagy javítási szolgáltatásokra**, amennyiben hitelt érdemlően dokumentálva van, hogy a szállítás vállalkozások közötti átadási megállapodás keretében valósul meg és amennyiben

a) az elektromos és elektronikus berendezéseket hibásként küldik vissza garanciális javításra, az újrahasználát szándékával,

b) a használt, szakmai használatra szánt elektromos és elektronikus berendezéseket érvényes szerződés alapján helyreállítás vagy javítás céljából küldik vissza, az újrahasználát szándékával, vagy

c) a használt, szakmai használatra szánt hibás elektromos és elektronikus berendezéseket – például az orvostechnikai berendezéseket és azok alkatrészeit – az értékesítést követő szolgáltatás részeként kötött érvényes karbantartási szerződés alapján a meghibásodást kiváltó ok elemzésének céljából küldik vissza, amennyiben e vizsgálatot kizárólag a gyártó vagy a nevében eljáró harmadik személy végezheti el.

Ez az eltérés csak olyan országokba történő szállítására alkalmazandó, amelyekre az OECD Tanácsának a hasznosításra szánt hulladék országhatárokat átlépő szállításának ellenőrzéséről szóló C(92)39 végleges

**határozatának felülvizsgálatáról szóló
C(2001)107 végleges határozata
vonatkozik.**

**Amennyiben az ezen eltérés hatálya alá
tartozó elektromos és elektronikus
berendezéseket nem lehet helyreállítani
vagy megjavítani, akkor azt az elektromos
és elektronikus berendezések
hulladékaiként kell tekinteni.**

3. A tagállamok a használt elektromos és elektronikus berendezések tekintetében az alábbiakban felsorolt vizsgálati és nyilvántartási lépéseket írják elő annak megállapítására, hogy a szállított elektromos vagy elektronikus berendezések ténylegesen használt árunak, nem pedig hulladéknak minősülnek-e:

1. lépés: Vizsgálat

a) A berendezések működőképességét ellenőrizni kell, veszélyesanyag-tartalmukat is értékelve. A vizsgálat jellege függ a vizsgált elektromos vagy elektronikus berendezés rendeltetésétől. A legtöbb használt elektromos vagy elektronikus berendezés esetében elegendő a főbb funkciók működéséről megbizonyosodni.

b) Az összes vizsgálati és teszteredményt le kell jegyezni.

2. lépés: Dokumentáció

a) A vizsgálati eredményekről szóló adatlapot magának az elektromos vagy elektronikus berendezésnek az egyik oldalára kell rögzíteni (ha nincs becsomagolva), illetve a külső csomagolásra kell helyezni, hogy annak felbontása nélkül tanulmányozni lehessen.

b) A dokumentációnak az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

A tétel megnevezése (a berendezés neve ha **adott esetben a II. vagy IV.** mellékletben felsorolták, valamint **adott esetben az I. vagy III.** mellékletben meghatározott

3. A tagállamok a használt elektromos és elektronikus berendezések tekintetében az alábbiakban felsorolt vizsgálati és nyilvántartási lépéseket írják elő annak megállapítására, hogy a szállított elektromos vagy elektronikus berendezések ténylegesen használt árunak, nem pedig hulladéknak minősülnek-e:

1. lépés: Vizsgálat

a) A berendezések működőképességét ellenőrizni kell, veszélyesanyag-tartalmukat is értékelve. A vizsgálat jellege függ a vizsgált elektromos vagy elektronikus berendezés rendeltetésétől. A legtöbb használt elektromos vagy elektronikus berendezés esetében elegendő a főbb funkciók működéséről megbizonyosodni.

b) Az összes vizsgálati és teszteredményt le kell jegyezni.

2. lépés: Dokumentáció

a) A vizsgálati eredményekről szóló adatlapot magának az elektromos vagy elektronikus berendezésnek az egyik oldalára kell rögzíteni (ha nincs becsomagolva), illetve a külső csomagolásra kell helyezni, hogy annak felbontása nélkül tanulmányozni lehessen.

b) A dokumentációnak az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

– A tétel megnevezése (a berendezés neve, ha a IV. mellékletben felsorolták, valamint **a III.** mellékletben meghatározott kategória);

kategória);

– Adott esetben a tétel azonosító száma (típuszáma);

– A gyártás éve (ha ismert);

– A működést igazoló vállalat neve és címe;

– A teszteredményeknek az 1. lépésben foglaltak szerinti ismertetése (a működőképességi teszt időpontját is beleértve);

– A végrehajtott vizsgálatok jellege.

4. Az 1. és 3. pontban említett dokumentáción kívül a használt elektromos vagy elektronikus berendezések minden szállítmányát (pl. konténer, teherautó-rakomány) el kell látni a következő árukísérő dokumentumokkal:

a) megfelelő fuvarokmány, például CMR fuvarlevél,

b) felelősségi nyilatkozat.

5. Az 1., 3. és 4. pontban részletezett megfelelő dokumentumok hiányában, amelyek bizonyítják, hogy a szállítmány használt elektromos vagy elektronikus berendezés, és nem ezek hulladéka, valamint a szállítmány szállítás, berakodás és kirakodás alatti – megfelelő csomagolás vagy a rakomány megfelelő elrendezése révén való – megfelelő védelmének bizonyítéka hiányában a tagállami hatóságok az árukat elektromos vagy elektronikus berendezések hulladékának tekintik, a szállítmányt pedig illegálisként kezelik. Ilyen esetekben a szállítmány a továbbiakban a 1013/2006/EK rendelet 24. és 25. cikke szerint kezelendő.

– Adott esetben a tétel azonosító száma (típuszáma);

– A gyártás éve (ha ismert);

– A működést igazoló vállalat neve és címe;

– A teszteredményeknek az 1. lépésben foglaltak szerinti ismertetése (a működőképességi teszt időpontját is beleértve);

– A végrehajtott vizsgálatok jellege.

4. Az 1. és 3. pontban említett dokumentáción kívül a használt elektromos vagy elektronikus berendezések minden szállítmányát (pl. konténer, teherautó-rakomány) el kell látni a következő árukísérő dokumentumokkal:

a) megfelelő fuvarokmány, például CMR fuvarlevél,

b) felelősségi nyilatkozat.

5. Az 1., **2.**, 3. és 4. pontban részletezett megfelelő dokumentumok hiányában, amelyek bizonyítják, hogy a szállítmány használt elektromos vagy elektronikus berendezés, és nem ezek hulladéka, valamint a szállítmány szállítás, berakodás és kirakodás alatti – megfelelő csomagolás vagy a rakomány megfelelő elrendezése révén való – megfelelő védelmének bizonyítéka hiányában **(amelynek biztosítása a szállítandó berendezések tulajdonosának felelőssége)** a tagállami hatóságok az árukat elektromos vagy elektronikus berendezések hulladékának tekintik, a szállítmányt pedig illegálisként kezelik. Ilyen esetekben a szállítmány a továbbiakban a 1013/2006/EK rendelet 24. és 25. cikke szerint kezelendő.

Módosítás 79

A Tanács álláspontja X melléklet – A pont

A Tanács álláspontja

A 16. cikkben említett nyilvántartásba vételhez és jelentéshez szükséges információk

A. A nyilvántartásba vételkor benyújtandó információk:

1. A gyártó, vagy a **3. cikk (1) bekezdése f) pontjának iv. alpontjában meghatározott gyártók esetében a** jogi képviselő neve és címe (postai irányítószám, település, utca és házszám, ország, telefonszám és faxszám, e-mail cím és a kapcsolattartó személy). Jogi képviselő esetében a képviselt gyártó elérhetőségeit is meg kell adni.

2. A gyártó **nemzeti** azonosító kódja, beleértve a gyártó európai adószámát vagy nemzeti adóazonosító számát is **(választható)**

3. Az elektromos vagy elektronikus berendezés kategóriája a III. mellékletnek megfelelően

4. Az elektromos vagy elektronikus berendezés típusa (háztartási berendezés vagy egyéb)

5. Az elektromos vagy elektronikus berendezés márkaneve **(opcionális)**

6. Információ arra vonatkozóan, hogy a gyártó hogyan tesz eleget kötelezettségeinek: önállóan vagy közös rendszerben; a pénzügyi garanciára vonatkozóan is kell információt adni

7. Az értékesítés módja (p. távértékesítés)

8. Nyilatkozat arra vonatkozóan, hogy az információk megfelelnek a valóságnak

Módosítás

A 16. cikkben említett nyilvántartásba vételhez és jelentéshez szükséges információk

A. A nyilvántartásba vételkor benyújtandó információk:

1. A gyártó, vagy a jogi képviselő neve és címe (postai irányítószám, település, utca és házszám, ország, telefonszám és faxszám, e-mail cím és a kapcsolattartó személy). Jogi képviselő esetében a képviselt gyártó elérhetőségeit is meg kell adni.

2. A gyártó azonosító kódja, beleértve a gyártó európai adószámát vagy nemzeti adóazonosító számát is.

3. Az elektromos vagy elektronikus berendezés kategóriája a III. mellékletnek megfelelően.

4. Az elektromos vagy elektronikus berendezés típusa (háztartási berendezés vagy egyéb)

5. Az elektromos vagy elektronikus berendezés márkaneve.

6. Információ arra vonatkozóan, hogy a gyártó hogyan tesz eleget kötelezettségeinek: önállóan vagy közös rendszerben; a pénzügyi garanciára vonatkozóan is kell információt adni

7. Az értékesítés módja (p. távértékesítés)

Indokolás

Az összehangolt nyilvántartás célkitűzésének megvalósítása érdekében a nemzeti nyilvántartásokban azonos adatokat kell megadni. Emiatt kell törölni az opcionális adatokat, minthogy ezek újból azt eredményeznék, hogy a tagállamokban eltérő követelményeknek kell megfelelni. A nyilvántartásokban szereplő információknak magától értetődően meg kell felelniük a valóságnak. Ennek külön kinyilvánítása nem nyújt hozzáadott értéket, pusztán bürokratikusabbá teszi a szöveget.

Módosítás 80

A Tanács álláspontja X melléklet – B pont

A Tanács álláspontja

- B. A jelentéshez szükséges információk:
1. A gyártó **nemzeti** azonosító kódja
 2. A jelentés tárgyidőszaka
 3. Az elektromos vagy elektronikus berendezés kategóriája **az I. vagy adott esetben** a III. mellékletnek megfelelően
 4. A tagállamban forgalomba hozott elektromos vagy elektronikus berendezések mennyisége, tömegben megadva
 5. **(opcionális)** Elektromos vagy elektronikus berendezéseknek a tagállamban szelektíven gyűjtött, újra felhasznált, újra feldolgozott, hasznosított és ártalmatlanított, vagy az Unión belül vagy az Unión kívülre szállított hulladékai mennyisége, tömegben megadva
- Megjegyzés: A 4. és az 5. pontban meghatározott információkat kategóriánként kell megadni.

Módosítás

- B. A jelentéshez szükséges információk:
1. A gyártó azonosító kódja.
 2. A jelentés tárgyidőszaka
 3. Az elektromos vagy elektronikus berendezés kategóriája a III. mellékletnek megfelelően.
 4. A tagállamban forgalomba hozott elektromos vagy elektronikus berendezések mennyisége, tömegben megadva
 5. Elektromos vagy elektronikus berendezéseknek a tagállamban szelektíven gyűjtött, újra felhasznált, újra feldolgozott, hasznosított és ártalmatlanított, vagy az Unión belül vagy az Unión kívülre szállított hulladékai mennyisége, tömegben megadva.
- Megjegyzés: A 4. és az 5. pontban meghatározott információkat kategóriánként kell megadni.

Indokolás

Az összehangolt nyilvántartás célkitűzésének megvalósítása érdekében a nemzeti nyilvántartásokban azonos adatokat kell megadni. Emiatt kell törölni az opcionális adatokat, minthogy ezek újból azt eredményeznék, hogy a tagállamokban eltérő követelményeknek kell megfelelni.

ELJÁRÁS

Cím	Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai
Hivatkozások	07906/2/2011 – C7-0250/2011 – 2008/0241(COD)
Az EP 1. olvasatának dátuma - P szám	3.2.2011 T7-0037/2011
A Bizottság javaslata	COM(2008)0810 - C6-0472/2008
Az első olvasatbeli tanácsi álláspont kézhezvétele ülésen történő bejelentésének időpontja	29.9.2011
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	ENVI 29.9.2011
Előadó(k) A kijelölés dátuma	Karl-Heinz Florenz 31.8.2009
Vizsgálat a bizottságban	8.9.2011
Az elfogadás dátuma	4.10.2011
A zárószavazás eredménye	+: 52 -: 1 0: 5
A zárószavazáson jelen lévő tagok	János Áder, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sandrine Bélier, Sergio Berlato, Milan Cabrnich, Nessa Childers, Chris Davies, Bairbre de Brún, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Françoise Grossetête, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Holger Kraemer, Jo Leinen, Corinne Lepage, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Radvilë Morkünaitë-Mikulëniënë, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Antonia Parvanova, Mario Pirillo, Pavel Poc, Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Salvatore Tatarella, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Sabine Wils
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Tadeusz Cymański, Matthias Groote, Alojz Peterle, Marianne Thyssen, Marita Ulvskog, Kathleen Van Brempt
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok) (187. cikk (2) bekezdés)	Arlene McCarthy
Benyújtás dátuma	6.10.2011